

ព្រឹត្តិបត្រ ខុមហ្វ្រែល

ខុមហ្វ្រែល COMFREL

NEAK KLOAMMEUL



ស្នាក់នៅ ផ្ទះលេខ ១១ ផ្លូវលេខ ១១ ភូមិស្រីគោក ឃុំស្រីគោក ខេត្តកោះកុង លេខស្តីបទ ១១៧ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៥

- ព្រឹទ្ធសភាគ្មានប្រសិទ្ធភាព?.....១
- សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីភាពគ្មានយុត្តិធម៌ នៃប្រព័ន្ធ.....៤
- របាយការណ៍សង្កេតសកម្មភាពសភាតំណាងរាស្ត្រ.....៥
- កំណែទម្រង់ដីធ្លី : ធ្វើតាម ឬបំប្លែងពាក្យសន្យា.....៥
- ការអបអរ និងភាពមិនប្រាកដនិយមនៅក្នុង.....១២
- ការគ្រប់គ្រង ចាត់ចែងទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈ.....១៤
- ការអនុវត្តនីកម្មវិធីនយោបាយរាជរដ្ឋាភិបាលលើ.....១៦
- កាលប្បវត្តិព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ.....១៨
- កំណាព្យ: កំណែទម្រង់តុលាការ.....២២

អធិប្បាយលេខនេះ

ព្រឹទ្ធសភាគ្នាសម្របសម្រួល ?

knngmks... PaminRtmEtminmanRbsIT PaBbnNHeT EfmTajmanbBaRbTajRbeTIs kujkarkINT; nltüankU PaBBMan)anc,as:l as;. eTalbCamanTMarénkarcg; [mankare)ahēqāteRCIs taj smaCkRBT Pa sHbnitkal T2 ()anRsbngvrdEmpBa0 nigFanaeKarBeKal karNRbCaFbet yü tamry³kare)ahēqātedayesrl nigytFmkēdayk^{3/4} ខុមហ្វ្រែល emil eXlj fa RBT Pa nigrdsPa)anBüayampI nltüankU PaBdl smaCkRBT Pa tamry³l Tpl énkare)ahēqātRkmRbkSaXWsgāt; nigkare)ahēqāteRCIs tajtNagraRsp eday)anGnm%c,ab; sBkare)ahēqāteRCIs taj smaCkRBT Pa kal Bēf 11 9 Ex] sPa qā 2005. eTalbbyagenHk^{3/4}eday ខុមហ្វ្រែល man karesaksyEdl c,abenH)ankINT,ykRbBhs)ahēqātmnc,as:l asmY Edl GnBaft [Et smaCkrdasPa nig smaCk RkmRbkSaXWsgāt; kujtNNgEtbeNHeEdl man sIT)ahēqāt. ខុមហ្វ្រែល yI eXlj fa kare)ahēqātenHca ការបោះឆ្នោត គ្មានន័យ . Rbsnebl kare)ahēqāteRCIs taj smaCkRBT PaPartU)anerobchAedmqā 2006 enH knngGacvaytHl nig KNnadngCamnyagCak;l ak;100° GBll Tpl énkare)ahēqāt KManEt KNbkSneya)aychH bl -KNbkSRbCaCn km&a KNbkShhsimbic KNbkSsmrgsu beNHe Edl TTV)ansMLgKaMT enAkujkare)ahēqāteRbaHGike)ahēqāt KBT StCasmaCkKNbkSneya)ayTajbenH. eTalbmanKNbkSneya)ayepSgeTotcU rhkujkarRbkRbECg kKNbkSneya)ayTajdenah ng min)anTTV sMLgKaMT eLy. ddenH ខុមហ្វ្រែល mincaMacKaMT nigcU rhkujdNrkare)ahēqāteRCIs taj smaCkRBT Pa qā 2006 Edl Cakare)ahēqāt KanPaByutF menHeLy.

sMabGaNtbnbnbeTot ខុមហ្វ្រែល Gacemil eXlj fa dNrkare)ahēqātRBT Pa Edl erR)asRbBhs)ahēqātbcD,nkKW)akdCa)anBkarKNnaenl Tpl e)ahēqātRkmRbkSa XWsgāt; nige)ahēqāt tNagraRsp ddenH dNrkare)ahēqātRBT Pa kayeTACaKanGtBxy nigminKyrcINayfvkashb;kare)ahēqātenHeLy. enHmannxyfa smaCkRBT PaKYEt)annltüankU PaBpal BkarKNnaenl Tpl Bkare)ahēqātRkmRbkSaXWsgāt; nigkare)ahēqāteRCIs tajtNagraRsp tmg eday BblMacerobckare)ahēqātGVLy.

CakarBitRbv tbnkarbegitRBT PaKWhnEmnCaesckBtUkardManRbsIT PaBmY kujkarKaMTRbCaFbet yüenah eLy. erkayBkare)ahēqāt qā 1998 manekteLgnvbtpeya)ay dNrkare)ahēqātRBT Pa kētraCrdaP)al . bbnrkamBFsarēf 11 3 Exvicka qā 1998 RBT Pa RtU)anbegit tamkarcattajBKNBkSneya)ay edaymanml ehtu el karstbsM Epikneya)ay. ebeTalbmankartvaCaerchGMkarbegitRBT PaenH bbnrkameI sedm,IsabPaB neya)ay KNbkSkanGINac rhTajGiktNagraRsp)anRbj bRbj abeFwesaFnkmp, abrdEmpBa(qā 1999 RBT Pa CasbBkBU manGINacnlbBaftnyeTotdCa rdasPaEdr. RBT Pa manParkicSbsM kargarrvagrdsPa

និងរាជរដ្ឋាភិបាល។ ព្រឹទ្ធសភាពិនិត្យ ហើយឱ្យយោបល់លើសេចក្តីប្រាងច្បាប់ ឬស្នើច្បាប់ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តយល់ព្រមលើក ដំបូងរួចហើយ RBmTajel bBaTajBgedl rdasPa dak; [Bnitü-ry³eBl Bnitü [eyabl enHmanRtmEtmyExyagyü ehlymkenARTmÉfepCakarRbj ab; . I Tpl CakEspgénkarGnutkargarrbsxhmyGaNtbnigbkbEnHBrqāml ot enah sBbRBT PaPartU)aneKrkeXlj fa karbBj kargarrbs sBbkenHknngmkBmanRbsIT PaBsmRsbeTAngthaTl Edl c,ab)anRbKI ; [nigkarcINayfvkaCatidRchsnksnjsbeTael sBbkenHeLy. ebBnitüemil tamr)aykarN_ rbsRBT Pa)anbgāj GBll Tpl dSpsEdl RBT Pa)anbBj eTAtamthaThbsxhEdl c,ab)anRbKI ; [. Cak; EspkumyGaNtbnxhBqāml 1999 dl qā 2005 enAkuj9smYRbCbBj GgAnig2éfnsmYRbCmsambBbsRBT Pa sPa kujcNnmc,abGnm%BrdsPa ehlyRbmaN96c,ab; Edl RBT Pa)aneFkarGnm% KWhanc,abEt2beNHeEdl

RBT§PaeFKarph eyab l ; [rds PaeFKarEkXa nigBakü ehlyenAmanc,abcMh9 eTotEdl RBT§PaBManBhitü kēdCa
GnmkedaystMagfakaneBl evl aRkBRKan;

rEkargard§ManmyeTot KkarsMbsM kargarrvagrdsPa nigrdaPi)al kōGMLgeBl CabKadEpikneya)ay
erkaykare)ahēqātCatōd2003knōgeTAenHRBT§PaBEdl)aneFKarstbsM Namlydl bBaābsrdsPakētdaPi)al
eLly minRtmEtbaNHRBT§PaeFmTajmin)andMnk kargarrbsxōeTot KkkanEtmankarRbCkGnmk§FKarBnūar
GaNtpbsxōbEnhmly qāhlymyqābtotEtbaNā. erkABenHeKeXij skmpaBEdl RBT§PaExpknōgm)aneFV
el ceFāedr enahKManEtskmpaBrabsbdgEdl)anchEHhmfākdk nakNbkSxōeTAmū dan edm,semāFsmil § l
សាសនា ឬសាលារៀនមួយចំនួន និងការងារទទួលភ្ញៀវតែប៉ុណ្ណោះ ។ រីឯការងារ ជួយដោះស្រាយ បញ្ហារបស់រាស្ត្រដែលមានទុក្ខដោយ
សារការរំលោភបំពានប៉ះពាល់ដល់ជីវភាពរស់នៅវិញ រួមទាំងបញ្ហាព្រំដែនមិនដែលឃើញស្ថាប័ន ឬសមាជិកព្រឹទ្ធសភាណាបានជួយ
ឬចេញជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ឬការធ្វើអន្តរាគមន៍ឡើយ (តិចតួចបំផុតស្ទើរគ្មាន) ។

RbEh l RbCaBl rdBManyl GblthaTl nigParkicōs; RBT§PadtGiktNagra§semāhehlykarTmak;Tlgrvag
RbCaBl rdanigRBT§PakWhAqlyBKā. bēnCatl nigRbCaBl rdāncNayd§nknsōb-RomaN4l andl arkūmyqāvl
Edl R)ak;TajenaHcabBakBkSTAngej IsOam rbsRbCaBl rdEdl EtgEtbgBnōarChrdanigCabblNul breTsefmeTot
pg. bēnGEdl eFV [xkcitp KkarEdl c,absPikare)ahēqāteRCstaj§smaCkRBT§PaEdl mancMh13Ck nig37
martaRtU)anrdsPaGnmkkaI Bēf¶119 Ex] sPa qā2005enHenAkūmarta11EcgGBlGk e)ahēqāt nigGā)ahēqāt
Edl tRmUeteTael ItNagra§kōtMNg nig smaCkRkmRbkSaXWsgāt; TajGskōtMNgēnAkūRkboxPaEnPhPaK
nmly² -cMnkRtgmaRta 8)anEcgfa kare)ahēqāt RtUGnvtJamRbBk§mamakt nigkarEbgEckGasn³tammNā
RtUeFtamrbmnhFūmPaKxsbūt >>>> ehlymankarEbgEckCa8PthPaK l.

edayELkmtKaMTeTael c,abenH)anbBaākfa karEdl kINtykEttNagra§p nigRkmRbkSaXWsgātEdl
stikōtMNgCaGke)ahēqāt nigGā)ahēqātKlWakarRtmRtVerBaHtamrdēmpBaō kare)ahēqāteRCstaj§smaCkRBT§
សភាប្រព្រឹត្តទៅតាមលក្ខណៈ {អសកល} ehlyedaystNagra§CaGiktNagrbsra§BomaN 40-000nak; enAkū
mNā)ane)ahēqātKaMtehly smaCkRkmRbkSaXWsgātmaētM Nag [RbCaBl rdB300 eTA400nak;eh tenHBkeKKW

ជា តំណាងដ៏ត្រឹមត្រូវពេញលក្ខណៈសំរាប់ចូលរួមជាអ្នកបោះឆ្នោត ។

ebkare)ahēqātRBT§PaRbRbtTAmnkare)ahēqātRkmRbkSaXWsgātenaH faetkINteKal karNsbteNag
RbCaBl rdātenHQrel eKal karNGP ehlyehtG)anCatōl énGke)ahēqātmaētCaGiktNagra§psnōgRkmRbkSa
XWsgātmaētEdr? ykel sfaRsbFmBaō e)ahēqāttam {អសកល} bēnHakdēminRsbēTAnōgRBHraCbntō
rbsRBHmhavfkSrt នរោត្តម សីហនុ bnbōBRBhraCtRmh enAēF¶13Omkra qā2003 RBHraCsarcHēf¶25 Ex] sPa
qā2004)anbBaāk,yagc,as; BRBhtRmhRbsRBHGāfa “ព្រឹទ្ធសភា ត្រូវតែប្រជាស្រ្តជាអ្នកជ្រើសតាំងឡើង” .
karkINtykEttNagra§p nigRkmRbkSaXWsgātstikōtMNgēfCaGke)ahēqāt nig Gā)ahēqātenahKlWakarers
eGg nigmesrl minytFmeLly eRbaHfatNagra§p nig smaCkRkmRbkSa XWsgātbcō,nisTstCasmaCkrbs;
KNbkSEdl manGasn³enAkūrdasPa enaH Tōl énkare)ahēqātmin)ace)ahkēK Gacdu)anCamnyagCak;l akfa
KNbkSTajbl KWNbkSRbCaCnkmea KNbkShhsnōic nigKNbkSsmrgSōāNānng)anTTV sMLgKaMTeCasmaCk

ព្រឹទ្ធសភា ។ ម្យ៉ាងទៀតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតឆ្នាំ២០០២ជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ-សង្កាត់អ្នកបោះឆ្នោតមិនត្រូវបានប្រាប់ ឬដឹង ថា
RkmRbkSaXWsgāt nigkayxōCatNagGke)ahēqāteRCserssmaCkRBT§PaeLly. dēch RbsinebeKenAetrkSa
karGnvtTAtammaRta11én c,abenHedayBhankarEkERbeTenah eKkainca)ac; [mandMnkare)ahēqātRbkt

RbECgEdr naMtxatbgfvka nigeBl evl aeT eRbAhvaKannyeLy. smaCkRBT\$PaenHtMnag [sMLgKNbKS
 dBcH100° BkeKRTUEtTTV rg\TBI BKNbkSneya)ay ehlye)ahqat [KNbkSrbSBkek. kqkrNenH
 RbsinebKarsnfxageI R)akd100°ektmanEbbenaH eybgGaceFkarKNnanUI Tpl énGasn³Rsb tamc,ab;
 e)ahqateRCstajlsmaCkRBT\$Pa smabGaNtft2 enHdxageRkam³

PthPaK	cMhGasn³tamPthPaK	cMhGasn³KNbKS RbCaCnngTTV)an	cMhGasn³KNbKS hthsinbicnngTTV)an	cMhGasn³KNbKS sm rgshngTTV)an
PthPaKT1	6	4	0	2
PthPaKT2	8	5	2	1
PthPaKT3	5	4	1	0
PthPaKT4	10	8	2	0
PthPaKT5	7	5	2	0
PthPaKT6	7	6	1	0
PthPaKT7	8	7	1	0
PthPaKT8	6	5	1	0
Gasn³srb	57	44	10	3

cMNaM

- ភូមិភាគទី១ ³ manRkgPthBj /
- ភូមិភាគទី២ ³ manextkBgcam/
- ភូមិភាគទី៣ : manextkNhl /
- ភូមិភាគទី៤ ³ manextpatdlog bnaymanCy esomrab] tpmancy nigRkgPthBj /
- ភូមិភាគទី៥ ³ manexttaEkv kkt nigRkgEkb/
- ភូមិភាគទី៦ ³ manextpRBEvg nigshyerog/
- ភូមិភាគទី៧ ³ manextkBgswkBgqat eBaf sat;ekalkng nigRkgRBHshnd/
- ភូមិភាគទី៨ ³ manextkBgFIRBhinar Rkech shgERTg rtnKfInigmNhl Khl.

sabonRBT\$PaExpRtUEtkayCaslonHtobBakBU myEdI ektecj Blqnpbra\$pbmRbeyaCnra\$Pit² KWin

មែនជាស្ថាប័នមួយដែលកើតឡើងដោយការសំរបសំរួលផ្នែកនយោបាយ ឬគ្រាន់តែ ជាការបង្កើតដើម្បីជួយបំពេញទំនាក់ទំនងរវាងរដ្ឋសភា
 enalleLy. kqkrNEdI cgrkSanUrebobe)ahqat RBT\$ ParebobenHeKKYEtBnitueTAEI karEkTngkare)ahqateRCseris
 RkmRokSaXWsgat;nigkare)ahqateRCstajlsmaCktINagra\$PaGaNtftkayEdI RtUFanafatINagra\$skkt smaCk
 RkmRokSaXWsgatRtUEtmanxkCaGkÉkraCü BKNbkSneya)ay. edm,I()andtenHeKRTUEt BnitueTAEI karEkTng;
 nURbBns)ahqatRBT\$PaBismamarteTARobnRCserisbka kqobBakQh KNbkSneya)ay **Preferential system** | ៧

សេចក្តីថ្លែងការណ៍
ស្តីពី ភាពគ្មានយុត្តិធម៌ នៃប្រព័ន្ធនោះឆ្ពោះ នៅក្នុងសេចក្តីស្នើសុំ
សំរាប់ "ការនោះឆ្ពោះស្រើសតាំងសមាជិកក្រុមស្នើសុំ"

smkGgkarsghslil sthsBdgnVkaresakshyagxodjcbBahescckpste,absBl {ការនោះឆ្ពោះស្រើសតាំង
សមាជិកក្រុមស្នើសុំ} EdI)andakChrdasPa edm,efkarBPakSa nigGnmk. RkmGgkarsghslil yI eXij fakBhS)ahcqat
EbbenHenAkgesckpste,ab; {គ្មានភាពសើ យុត្តិធម៌ត្រូវ និងមិនស្របតាមគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យ(. escckpste,abenH
)ankmntykRbBhS)ahcqaterCistatjsmaCkRBTsPaTamEbbGskI ehlykNtsitS)ahcqat [EttmNagraRspnigsmak
RkmRbkSaXWsgat; RbBhS)ahcqatenHngeFV[ekGacsandngCamnyagCak:I aknVl Tpl enkare)ahcqat 100° faKNbkS
TajblKNbkSRbCaCnkmeCa KNbkShhSmbic KNbkSsmrgSbaNth ng)ansmI gkamtXhCasmaCkRBTsPa. smaCk
RkmRbkSaXWsgatsRkngtNng nigsmakrdasPaCasmaCkKNbkSneya)ayTajbl ehlyngkayCaGke)ahcqat nig
GgA)ahcqat KN)akdCaTue)ahcqat [KNbkSneya)ayrbsxhEtbNth.

សម្ព័ន្ធអង្គការសង្គមស៊ីវិលនិងពិនិត្យឡើងវិញអំពីកិច្ចការចូលរួមehlystheFkarGBavnavyagTTtdI shKmnGnpCati
nigmasCMYKYBritueLgvij pgEdr kngkarKamt dNtkare)ahcqatmYEdI yktamRbBhS)ahcqat nigkarkmNtGke)ahcqat
nigGgA)ahcqat {គ្មានភាពយុត្តិធម៌ត្រូវ} Ebbenah. enAkngRkbxNlRbCaFbetuykarCU rhénRkRbRS Tabénsghman
sar³sManNassabRbetScati.

edm,I[dNtkare)ahcqatmYmanRbBhS)ahcqat yI fmrTmRtUGacTTI yk)an smkGgkarsghslil sthsti
eyabl mlychmChsbh រដ្ឋសភា ក្រុមសភា រាជរដ្ឋាភិបាល និងគណបក្សនយោបាយ EdI manGasn³enAkngrdasPa
GaNtTbldtxagerkam ³

- 1>KYpI sITURbCaBl rdanigRkmGgkCaCl³mlychmhbenh CaGke)ahcqat nigGgA)ahcqat dltCa RkUbergon
kmkr ---.
RbBhS)ahcqatKYEtppI ;I TPaBdI Gke)ahcqatkngkareRCiserlsbkA NamakenAkngbBaQphebkcNenaH
edaypal ; RbBhS)ahcqatPreferential ;.
- 2>KYEtRbmU nigTTV ykmtbenhTotBkicBPakSa nig [mankarCU rh eyabl BISTNakRkmGgkarsgh
slil KNbkSneya)ayepSgeToteRkABKNbkSTajbl nigPaKEdI BakBhS)ahcqat escckpste,abenHRTU
)anGnmkedayrdasPa .
- 3>KN³kmkarCmaj enArdasPa nigRBTsPa nigGk BakBhS)ahcqatSgeTotKYEtBritueLgvij mnnngGnmkescckp
este,abenH.

eFtnAraCFanPbJ éf¶I04 Ex]sPa qal2005

សេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះចូល មដោយ : -1 ;KN³kmkarFkarRbRbt kménGgkarsmaKmkarBarsITgnnsSkmeCa -2 ;RkmGkic,ab;
karBarsITkmCa -3 ;KN³kmkarFkarxmE¶V -4 ;kmvFtshiti nigekal neya)ayénGgkarepkkmCa -5 ;GgkarI kadU
-6 ;mNth BtmanRskmeCa -7 ;smaKmGadhik -8 ;smaKmyuCnExp -9 ;mCamNth Gbrtd,absmabshKmn_
-10 ; mCamNth GPivDAnsgn -11 ;vituasAnExpedm,II TPaCaFbetuy -12 ;mNth smI grsfxp -13 ;Ggkarnkht
-14 ;RkmRbkSayuCnkmeCa -15 ;smaKmkarBarsITgnnsSexpkmeCaerkam -16 ;GgkarsprkmCa -17 ;mCamNth sITs
mnsSkmeCa .

របាយការណ៍សង្កេតសកម្មភាពសត្វតំណាងរាស្ត្រប្រចាំឆមាស (សង្ខេប)
តុលា ២០០៤ — មីនា ២០០៥

r)aykarNxagerKamenHepateI tNagsMan²mYcMh T1 -dNrkarsmYRbCMs Pa nigkicRbCMN³kmpFkar GcèRnby TD-skmpAbnanarbs;tNagra®SpTB-karbBj ParkicRbs;tNagraRspig T4-\TBI raCrdaP)al nigkar el KGPYÉksitfPaBitNagraRskNbkSCMas;

kūqmasTB r)aykarN^{ខុមហ្វ្រែល}keXlj fa vbtNrkarsPaRsbtamrdFempBa0 nigeKal karN^{រូប}RbCa Fbetyü)ankBgnb manvbtNkarX^{ក្រុម}RbCMs Paebj GgA EdI bNpI eGaymanGakxankarRbCMaj ikj abenA kūqmasenH. müageTotvbtpeya)ayénkardkGPYÉksitfNagra®skNbkSCMas; nigkarXatxhGik tNag®sp ខាង ចង្កៀង bnfBsbnoyEdI eFV smaCktNagra®skNbkSCMasbnfFBhkarmincU rnrRbCMs Pa .

vbtpeya)ayenAkūqsPa)anbNpI eGaymat^{1/4}kituanPaBrbssPa nigrdaP)al kūqareKarB nigel ksbY RbCaFbetyü nigntfrdEak;chKreGayRBY)arm0 mankarspeneskarefal eTas nigkareI keLgBkarRBY)armBl mtCati nigGnpCati BessshKmG^{ឃ្នាំ}shPaBgnpsPa nigsPaenbNpIbeTsmYcMhTaeI skmpAbdkGPY ឯកសិទ្ធិ និងការឃុំខ្លួនអ្នកតំណាងរាស្ត្រគណបក្សជំនាស់ បញ្ហាមួយទៀតគឺការបដិសេធផ្តល់ឯកសារ ឬកំណត់ត្រាផ្លូវការនៃការសម្រេច របស់សភាទាក់ទិននឹងការព្យួរ ឬលើកអភ័យឯកសិទ្ធិអ្នកតំណាងរាស្ត្រទាំងនោះនៅពេលដែលមេធាវី និងអ្នកតំណាងរាស្ត្រ គណបក្សជំនាស់ Tas)anesksarsRmabntiVFitl akarbypI erOgkarNenH.

enAkūqmasenHedr ខុមហ្វ្រែល mankaresaksPyCaxabBalkarseRmcB^{ឃ្នាំ}as;I asrbs;GikdiknabPa nig GKAl xarbsxh EdI minGnBafteGayGiksegatkarC^{ឃ្នាំ}U segatkarRbCM^{ឃ្នាំ}anarbsKN³kmpkarC^{ឃ្នាំ}maj nigKN³kmpFkar GcèRnby. erBalfa B^{ឃ្នាំ}manBkarRbCMN³kmpkarC^{ឃ្នាំ}maj nigKN³kmpFkarGcèRnbymansar³sMan;edayGik tNagra®sp ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការត្រូវជំរែក ពិភាក្សាដេញដោល ឬស្នើ ឬផ្តល់សេចក្តីព្រាងច្បាប់នានា ដើម្បីកែលម្អសេចក្តីស្នើ ឬសេចក្តី RBagc,ab;. tamkarsegatRbsxmE^{ឃ្នាំ}V eXlj fa karRbCM^{ឃ្នាំ}Bj GgAbossPakūqkarBPakSa nigGnm^{ឃ្នាំ}zesckps^{ឃ្នាំ}nigesckp ព្រាងច្បាប់ គឺគ្រាន់តែជាដំណើរការបែបទម្រង់ ឬជារូបភាព ឬបង្កប់កិច្ចតែប៉ុណ្ណោះ ព្រោះការពិភាក្សា និងការអនុម័តច្បាប់មួយ ពេលខ្លះប្រើពេល ២ ម៉ោង ឬ ១ ថ្ងៃ ក៏រួចសព្វគ្រប់ ។

mankarbkRsayfa kardkGPYÉksitf nigX^{ឃ្នាំ}Gik tNagra®skNbkSCMas; K^{ឃ្នាំ}anRbRb^{ឃ្នាំ}TAkan tmaPaB xisc,ab;BessrdFempBa0 karrM aPrdFempBaf^{ឃ្នាំ}U)anniyayeyageTAdI fa karseRmc^{ឃ្នាំ}rbssPa EdI)aneRbBakūfa {លើក} ឬ {ព្យួរ} GPYÉksitfnaH erBalfak^{ឃ្នាំ}anmaktardFempBaGnBaf^{ឃ្នាំ} [eF^{ឃ្នាំ}benHeT .

tNagra®)aneF^{ឃ្នាំ}skmpaBerchTajenAkūq nigeRkArdePaeFobnūqmasmm. enAkūqmasTBenH manGik tNagra®sp 45^{ឃ្នាំ}rth es^{ឃ្នាំ}nū ៣៦% éntNagra®spmkBK^{ឃ្នាំ}NbkSTajbl cMh123^{ឃ្នាំ}rth)aneLgbeBaj^{ឃ្នាំ}mtenAkūqsmYRbCM eBj GgAebeygerBobefobeTAngr)aykarNgmasT12 K^{ឃ្នាំ}mankarekheLg 27° EdI kal enahmanGik tNagra®sp 11^{ឃ្នាំ}rth es^{ឃ្នាំ}nū 9° beN^{ឃ្នាំ}H)aneLgbeBaj^{ឃ្នាំ}mti . tamkarsegatX^{ឃ្នាំ}ml rbsbNbj kargarxmE^{ឃ្នាំ}V T^{ឃ្នាំ}U^{ឃ្នាំ}aj24 mN^{ឃ្នាំ}H ext^{ឃ្នាំ}PKigel skmpaBtNagra®spAtammN^{ឃ្នាំ} 1/4mU dankeXlj fa tNagra®)ancheskkmpTAkūqkanmN^{ឃ្នាំ} Tab^{ឃ្នាំ} 24ext^{ឃ្នាំ}PKogmancMh 104^{ឃ្នាំ}rth es^{ឃ្នាំ}nū 85° éntNagra®sp 123^{ឃ្នាំ}rth mkBK^{ឃ្នាំ}NbkSTajbl. ebbFobeTAnūqmasmm K^{ឃ្នាំ}mankarekheLg 15° EdI kal enahmantNagra®sp 86^{ឃ្នាំ}rth es^{ឃ្នាំ}nū 70° beN^{ឃ្នាំ}H)ancheskkmpTAmU dan ដើម្បីធ្វើអន្តរាគមន៍ ឬ ជួយដោះស្រាយបញ្ហារបស់ប្រជាពលរដ្ឋ សួរសុខទុក្ខ សម្ភោធសមិទ្ធផល ចែកអំណោយ ពង្រឹងបណ្តាញផ្នែកង nigCbskm^{ឃ្នាំ}knbkS edm,bU rnkūjevT^{ឃ្នាំ}kaFarN³rbs;GgikarekArdaP)al nigebskkmpmdN^{ឃ្នាំ}rkam^{1/4}Gm

dbNrfakdknaM

Gik tMnagra[®]spdl)ancHebskkmpnAkūqmasenHeXlj man tMnagra[®]spkBNbkSRbCaCnkm&aman
cmh 61rth tMnagra[®]spkBNbkSsmrgScMh 22rth nig tMnagra[®]spkBNbkShhsimbiccmh 21rth)aneFV
skmpPaBtammNth extpRkūg.

១. សកម្មភាពនៅក្នុងសភា

ក. ដំណើរការសម័យប្រជុំសភា

kūgkMLūqmasenH -Extul a 2004 dI bMnacExmha2005! eybsegāteXlj fa mankic[®]CMsPaeBj Ggā
cmh 18el k Edl)anGnm%c,ab)an 13c,ab; ebeFobeTAnūqmasT2 kic[®]CManEt 3el kbaNth Edl mU ehtu
kal BeBl enahmanPaBcRmūcRmasKūgdNrkabegtraCrdap)al GaNtfl3.

vbtpkūm eyagtammaRta 88 énrdeFmpBaūcgfa {..ការប្រជុំសភានិងយកជាការបាន លុះត្រាតែមានកូរ៉ូមប្រាំពីរភាគ
ដប់នៃសមាជិកសភាទាំងមូល} . ehlyenAkūRbkar47fīnbTBaēpkūgRdsPakūcgfa {កូរ៉ូមសម្រាប់ប្រជុំ ត្រូវមានសមាជិក
រដ្ឋសភាប្រាំពីរភាគដប់នៃសមាជិកសភាទាំងមូល” .

edm,edahRSaybBaēnH mankarel keLgBl “បញ្ហាខ្លះកូរ៉ូមដំណើរការប្រជុំសភា” enAkūEx mha qāM2005 eday
សម្តេចក្រុមព្រះ និង សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីបានឯកភាពគ្នាចំពោះសំណើបន្ថយចំនួនកូរ៉ូមប្រជុំសភា edm,bbkRck [karRbCMsPa
)anedaygayRSll CagenH RsbeBl Edl smaCksPaKNbkSCWasēchEtbnpFBhikarmincU rhRbCMerBaHfaeBl
knūgmkrdsPa)anCbRbThbBaēn ការខ្លះកូរ៉ូមចំនួនពីរដង rēmkehly . bfnpsMnNenHRtU)anBnūl BmCādanxūdfakarxM
kūmenHminEmnmkBBhikarmincU rhRbSKNbkSCWasbeNthET KūgacmanehTPl mYcmHepSgeTot Edl nal
tMnagra[®]skxanmin)ancU rhRbCMsPaadtCa³ Gik tMnagra[®]spdl)anbBj ebskkmpRkARbeTs nigenAtammNth
extpRkūgnana Gik tMnagra[®]spdeTotmanthaTl nigParkic[®]RaCrdap)al ehlyxdeTotmanbBaēsxPaB Fr³pāI xū
ប្តូរមុខជំនួញ ... ។ល។

Ek]tm អេង វៃ អាំង tMnagra[®]SKNbkSCWasEdl enAetbnpBhikarmincU rhRbCMsPaenah)anniyayCMj
karel keLgenHedrfa “គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៉ិចមានតំណាង រាស្ត្រគ្រប់គ្រាន់នៅ រដ្ឋសភាដើម្បីឱ្យគ្រប់
ភ្នំ” ម។ កា ពិតនោះគឺ រដ្ឋមន្ត្រីជាច្រើនមិនចង់មកអង្គុយក្នុង រដ្ឋសភា គឺចូលចិត្តសម្លឹងនៅក្នុងការិយាល័យ បស់គេច្រើនជាង។...”

GiksegātkarNmYcmHddtCa el akbNth ឡៅ ម៉ុងថៃ el ak ឆន សារាយ yI eXlj fa karedahRSaybBaē
neya)ayénkareFBhikarRbSKNbkSCWas; [cU rhkic[®]CM nigebskkmpnanarbsrdsPa KūitCamansar³sMan;
edm,bgā[sPaRbCMBj GgGnm%Edl bgāj eGayeXlj karclU rhBRkbPaKl KNbkSCabeqāt nigvb,FmGt>nrag
neya)ayrbssPamanPaBcas;TM.

ខ. ការបញ្ជូញមតិយោបល់ថាមិមានការសម្រេចសមាជិកសភានៅប្រជុំពេញវគ្គរបស់សភា

Cakarkt:smal pgEdrfa enA qāM2 qmasel kTl enH ខុមហ្វ្រែល segāteXlj faman សមាជិកសភាជាស្ត្រី cmh
0៧រូប mkBNbkSRbCaCnkm&a Edl)aneLgbeBa[®]mtēyabI ;Tak;TinnūesckpBagc,ab;TājēnH CaBēsskrNI
el keLgTak;Tinnū សេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីត្រៀមព្យួន eday)anel keLgBbBaēpl v)aknanabhBal dl bus-[®]Sp Ca
ពិសេសយុវជន យុវនារី ដែលកំពុងអង្រេចដោយសារត្រៀមព្យួននេះ។

kūgkMLūgeBl enH eyb)ansegāteXlj mansmaCksPacMh ៤៥th)ansEmgmtrbsxū sRmabkic[®]CMsPa
១៨el k. enAkūkarsegātenheYbvasEvgr³eBl niyay nigvPaKxmsarsMtrbsGik tMnagra[®]spEdl)anel keLg

KitCa " ទាទី " . enAkujkarCECKBPakSaeI tsckBBagc,ab;TadjenH smaCksPaKNbkShhSimbic)aneRbbBI ekCh CagekkujkareLgbeBajmtkueBI RbCBj GgAhHdI ; 540naTI bnabmkKNbkSRbCaCnkm(a)an 438naTI nig KNbkSsmrgS)anEt298naTIbaNHH -eRbAHmU ehTeFBhkarmincU rhRbCWI.

KyktSmAl pgEdrfa kujGMLgeBI segtenH ខុមហ្វ្រែល segteXij mantNagraSpSpmH ៧៦)aneLg beBajmtCECKEvkEj kBtsckBBagc,abmYchHesI ៥១naTIennaTsrb ១២៦naTI.

enAkujcendhkiRbCWIab 18el kenh smaCkKNbkSsmrgSi-KNBkSCWAs; ; Tadj 24rb)aneFBhkarmincU rhRbCWI eBj GgAhH 9el k cab;TadjBef 104 Ex km0 qm2005 rhU dI dINacExqmasenHef 31 Ex mha qm2005 man nyfasmaCkKNbkSenHGvtman -Bhkar; 50° ensmyRbCWIab 18el k edaysarmU eh tenkardkGP% EksitS tNagraSkNBkSrbSxhbrb.

tamkarsegztmansmaCksPasrbTadjGscHh ៤៥រូប -espmg ៣៤% ែnchHsmaCksPaTadjGs;)aneLg beBajeyabI CECKBPakSaTak;TnngesckBBagc,ab;Tadjel enHedI mkBKNbkShhSimbicchH ១៣រូប -espmg ៥០% ែnsmaCkKNbkSenHTadjGs; ;nigmkBIKNbkSsmrgS)chH ១០រូប -espmg ៤២% ែnsmaCkKNbkSenHTadjGs; ; nig KNbkSRbCaCnkm(a) chH ២២រូប -espmg ៣០% ែn smaCkKNbkSenHTadjGs; ; .

RkahlTII eRbobeFobchH GktNagraSpLg beBajmtCaPaKryeTAtanKNbkSnmy²

sRmabkicRbCWIab 18el k ebKitCaPaK rytamKNbkSnmy²eXij fa tNagraSkNBkS hHSimbic)aneLg beBajmtespmg 50° kujcNan smaCk KNbkSpqxdchH 26rb . cFNk tNagraSkNBkSsmrgS)aneLgbeBajmti 42° eFob CamyKNbkSrbSxh 24rb ehly tNagraSp KNbkSRbCaCnkm(a)aneLgbeBajmti 30° baNHH kujcNansmaCkrbsxhsrb 73rb .

RkahlTII eRbobeFobPaKrytNagraSpLgbeBajmtCanatTAtanKNbkSnmy²

 GktNagraSkNBkShhSimbic 13rb)aneLgbeBajmti 540naTI

 GktNagraSkNBkShhSimbic 22rb)aneLgbeBajmti 438naTI



- ការចុះពង្រឹងផ្ទៃក្នុងនិងបណ្តាញគណបក្ស $\text{CaHmanclMh } 94\%$ $\text{el k -KNbkSsmrgS)ancherChCageK rhttdl ; 3\% bnlbmkKNbkSRbCaCnkm\&a } 3\%$ $\text{nig KNbkShh\&simbic)anEt } 4\%$ $\text{beN\&H}!$.
- $\text{enAk\&uykar } 47\%$ $\text{el k KNbkSsmrgS)ancherChCageK rhttdl ; } 73^\circ$ $\text{bnl\&mk KNbkShh\&simbic } 23^\circ$ $\text{nig KNbkSRbCaCnkm\&a)anEt } 4^\circ$ beN\&H .
- ការចុះអមដំណើរជាក្រុម ឬ អមដំណើរថ្នាក់ដឹកនាំ $\text{CaHmanclMh } 90\%$ $\text{el k -KNbkSsmrgS)ancherChCageK rhttdl ; } 45\%$ $\text{bnl\&mkKNbkSRbCaCnkm\&a } 40\%$ $\text{nig KNbkShh\&simbic)anEt } 99\%$ $\text{beN\&H}!$.

ចំណែកឯកា ធ្វើការ ប្រេ បេ បេសកកម្ម បស់អ្នកតំណាង រដ្ឋសភាគណបក្សនយោបាយ ញ ខុមហ្វ្រែលសង្កេតឃើញថា នៅក្នុងបេសកកម្មទាំង ១០២១ លើក មាន :

- $\text{Gkt\&Nagra\&S\&KNbkSsmrgS)ancherChCageK rhttdl } 526\%$ $\text{el k EdI enAk\&uyenah\&mankarc\&hebsk\&mpdm}$, អន្តរាគមន៍ និងដោះស្រាយបញ្ហានានាមានចំនួន 14° ការសាកសួរសុខទុក្ខចែកអំណោយ និងការសម្តែងគម្រោងនានា $\text{manclMh } 53^\circ$ ការចុះពង្រឹងផ្ទៃក្នុង និងបណ្តាញគណបក្ស $\text{manclMh } 17^\circ$ ការចូលរួមវេទិកាសាធារណៈ $\text{manclMh } 6^\circ$ beN\&H nig ការចុះអមដំណើរជាក្រុម ឬអមដំណើរថ្នាក់ដឹកនាំ $\text{manclMh } 10^\circ$.
- $\text{Gkt\&Nagra\&S\&KNbkSRbCaCnkm\&a)ancherChCageK rhttdl } 419\%$ $\text{el k EdI enAk\&uyenah\&mankarc\&hebsk\&mpdm}$, អន្តរាគមន៍ និងដោះស្រាយបញ្ហានានា មានចំនួន 5° ការសាកសួរសុខទុក្ខចែកអំណោយ និងសម្តែងគម្រោងនានា $\text{manclMh } 73^\circ$ ការចុះពង្រឹងផ្ទៃក្នុង និងបណ្តាញគណបក្ស $\text{manclMh } 11^\circ$ ការចូលរួមវេទិកាសាធារណៈ $\text{manclMh } 1^\circ$ beN\&H nig ការចុះអមដំណើរជាក្រុម ឬអមដំណើរថ្នាក់ដឹកនាំ $\text{manclMh } 10^\circ$.
- $\text{Gkt\&Nagra\&S\&KNbkShh\&simbic)ancherChCageK rhttdl } 76\%$ $\text{el k EdI enAk\&uyenah\&mankarc\&hebsk\&mpdm}$, អន្តរាគមន៍ និងដោះស្រាយបញ្ហានានាមានចំនួន 2° ការសាកសួរសុខទុក្ខចែកអំណោយ និងការសម្តែងគម្រោងនានា $\text{manclMh } 58^\circ$ ការចុះពង្រឹងផ្ទៃក្នុងនិងបណ្តាញគណបក្ស $\text{manclMh } 9^\circ$ ការចូលរួមវេទិកាសាធារណៈ $\text{manclMh } 14^\circ$ beN\&H nig ការចុះអមដំណើរជាក្រុម ឬអមដំណើរថ្នាក់ដឹកនាំ $\text{manclMh } 16^\circ$ ។

r)aykarNenHerobc\&day ធ្វើការអង្កេតនៃគណៈកម្មាធិការខុមហ្វ្រែល

កំណែទម្រង់ជីវិត : ធ្វើតាម ឬ បំបែកពាក្យសន្យា



CnrgelKaleday\&sarkarGnwt\&sal Rkm -bnaymanC\&y!
enAk\&uyry\&eBl eT\&EtCitm\&yq\&nl\&nb\&Bkarcab;

ep\&hGa\&Nt\&t\&B\&beN\&H raCrd\&aP\&i)al km\&\&a)anRb\&kas kar EkTRmgkarRKbRKgdF\&sac\&hsaeL\&g edayGHGagG\&Bl p\&l RbeyaCnedm, katbn\&fyPaBRkRk. ey\&gseg\&t eX\&ij fa RtL\&beTA RtL\&bmk RbCaBl rden\&A\&tk\&andF\&b nigkarr\&M aPyk\&dF\&edayK\&n\&l T\&PaBed\&ar\&rsayR\&tmR\&t\&U Brd\&aP\&i)al en\&A\&etbn\&p eh\&ly\&py\&eT\&Avij rd\&aP\&i)al)anyk cit\&ik\&dakGnwt\&ic\&S\&nuasm, Tanesd\&ke\&TA [Rkm\&h\&n ÉkCn. erOgEd\& Q\&Wabb\&ut Ed\& tRm\&U [mankaryk\&cit\&p Tikdaked\&ar\&rsayCammen\&h\&K\&B\&Ba\&t\&Mas\&dF\&b nigkar

Gnwtphsal dkarbs:tu akarmlycMhBakBkBaadFb
 EdI)anbNpl [manrhldl karsmabGikPthknogmk
 CahEhTaldenAfakCatinigfakml dandEdI manray
 karN_nigevTkasEmgmtCasaFarN³Caerch)anbgaj
 BkrNITMasdFbvagGikmanGINac RkinhntTV)an
 សម្បទានជាមួយនិងប្រជាពលរដ្ឋ ហើយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
 min)an eFlkaredaHrsaymanRbsitPaBeLly.



អាជ្ញាធរដាក់ខ្លួនអ្នកប្រឆាំងសាសនាគ្រុម (បន្ទាយមានជ័យ)

KYrWkEdrfa rdaP)al)andakenAkijkmvFI
 neya)ayGaNtftBrsxhnsBKINTRmgkarRkBRkg
 dFb enA cINicT15 {raCrdap)al Rbmll pMasManeI
 vFankarBRgRbBkBRkg EbgEck nigeRb)asdfb
 RokbedaysmFm' ngedayFana)annRbsitPaBesdæ
 kic. raCrdap)al ngbnpl GaTPaBdI karBRgysitf
 kankabdFchRbCaBl rdædI RtUkardlsHbsg: InAdan
 nigeFcaCvkmskmcaklsarkijRkboxNdlism,Tan edm,l
 ekal edAsgñkiceday Qrel ekal karNcyRklsarRk
 nigRkinCngayrgerKah. } nigkarCyvisykskmp
 cINicT136 ênkmpFheya)aydEdI ecgfa {>>>pl ;
 kmpsitfFbnAtantInCnbTkgTisedABRgysutPaBen
 karkankabdFlkskmpkarBRgk nigEbgEckdFlkskmpkij
 RkboxNdlism,Tansgñkic } ehlyRbmraCrdap)al
)anbnbedaykarRbkassnuaadhatmMysmmYenAefT
 18 til a 2004 EdI eBl enahsempnaykrda)an
 eFlkarsnuaafa {rdaP)al ngdkykdl kankboxsc,ab;
 ehlyptl ;[RbCaCnRkRk edayKantedayRbeTsptl ;
 CMlyedm,begitism,Tansgñ EdI kigenah RbCaCnkm&a

GtdFbngTTV)andeFIRscMar. } ehlyfa rdaP)al ng
 El grbKI dl [RkinhntsmabGPIVineTot ehlyrhif
 dI GnRkitüsGBlism,TanesdæicRtU)anyI RBm .
 bbnRkaymkenAefT14 mha 2005 RbmraCrdap)al
 dEdI enH {El grbkanBaküsniua} edayptl GaTPaB nig
 bnbfVism,TandFesdæicCaRTgRTayFdl Rkinhnt
 ÉkCneTavij .

CaTtAeksegteXlij fasm,TandFBrdap)al
 eTA [RkinvniyaKÉkCnmlycMh)anbegitCaTMasCa
 mlyRbCaBl rdæahEh CakEstgkrNpl dsm,TaneTA
 [RkinhntPaBmicMh 315028hiktaenAextkBgqab
 nigeBaFsat; ehlykankarbHbal c,abPth)al pgEdr
 EdI dsm,TanenHerchCagc,abGnBatt 30dg.

el ak Peter Leuprecht tINagGkAl xaFkar
 Gsb>TV bnksitfnnisSenAkmCakYanpl Gnisasn_
 pgEdrTaldenAkigr)aykarN_nigesckraykarN_
 pal matfa{esckseRmcrbsnaykrda)anHnEsN CWij
 karGnBatt [ckkicSnua eFism,TandFismabesdæic
 eLgvij KWakareI kkmssbeginPaBRkRkminEmnkarkat;
 bnlyPaBRkRkenahLly. }

edayELkepSgeTot eKksegteXlij Edrfa kar
 bMlgBaküsniuaedayraCrdap)al km&EdI)aneFbnA
 kicRbCnkBerkAheyabI kal BcggakngeTayagdbcti
 kYaneFV[masCMlymankarmineBj citpgEdr. CakEstg
 el akRsl Nisha Agrawal GikRkBRkgRbcaRbeTsrb;
 FnaKarBPBel ak)anel keLgfafa{eygemil eXlij Bkman
 enH ,karRkLassHbsnaykrda)an CakarrManxat
 Nas} ehlybEnifa {karGgGnRkitüsGBlism,Tannig
 karEckcayelgvij nUdism,Tanenah KWaxatrgismly>>>
 EdI RtU)anRbmeRbógkijGILgkicRbCnkBerkAheyabI ;
 enAxFil [Et, ehTGV)anCaGnRkitienahRtU)anBniareB I
 BeRbaGnRkitienHmintRnU [mankare)ahqatBisPa ehly
)ansitenAkijdWNrkarry³eBl CaerchExmkehly. }

eTahbyagNakeday karptl sitfism,TandFb
 យីតយ៉ាវដល់ក្រុមហ៊ុនឯកជន ឬក្រុមអ្នកមានអំណាចយកដី

erChBanm... hikaTikecal minbgBn... p l bH
Bal F... CaCagsi... nigkarRb...
rbsRbCaBl rd... RkEdl rgeRkaHBlkarGnurt... kicSnüa

សម្បទានឬការកាន់កាប់ដីដោយអ្នកមានអំណាច (មានលុយ)
TaldenaleLy. mYvij eTot eKk... KitKbpgEdrG...
p l bHBal el lbris... FmCatenAeBl mansm, TandF...
esd... CaRTgRTayF... caMacRtUmankarskSaf... Efg
rvagRbeyaCnesd... nigRbeyaCnsg... kic... gbris...
]TahrN... kabeRBedm, d... Gakasüa d... enAeBaF... sat;
enahCaedm.

karptl... dlsM, Tanedayminrgca... Rk...
RKgdlsM, Tanesd... Cacadm... NaHRsayk... y... SRmab;
Tak;Taj GikvnieyaKT... maneKal edAGPivD... nesd...

ប្រទេស ឬក្នុងគោលបំណងបង្កើនការងារដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ។
eKk... yfa G... k... üs... Blsm, Tand... d... maneKal b... N... g
កំណត់លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ នីតិវិធី យន្តការលើការផ្តល់សម្បទាន
tandanRt... Bnitüel kicSnüasm, Tanesd... kana nig
Rt... Bnitüdlsm, Tanesd... BmmmkEtbeN... . p... yeTA
vij rda...)al nig s... CatBakB... t... EtBnitüCaGaTPaB
Rbj b; nigseRmccit... k... gkarGnurt... [xagEt)an "កា បែង
ចែកដីធ្លីកសិកម្មក្នុង ក្របណ្តាដីសម្បទានសង្គមកិច្ច តាម
គោលការណ៍សមធម៌ទៅដល់កសិក អ្នកចំការ ផងដែរ".

rda...)al Rt... KitKbCam... k... gkarbgarT... Mas;
បញ្ហាដីធ្លី តាមបែបជាយន្តការមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធនិងមាន
nirhpPaBedayKa... RbCaBl rd... nexSay edm, GaceCog
vag)annUkrNI d... CaT... MasdF... k... teL... genAPthk, al san
X... ayEb... t... RskG... t... CAext... p... aymanC... y... kal Blé... 121
Exmha q... 2005 Edl k... enah... d... NaHRsayd... G... mmsSFm'
minFabmanBmmmkRt...)aneRbR)as; ehlyGikPthFnak;

ការអបអរ និងភាពមិនប្រាកដនិយមនៅក្នុងការអនុវត្តន៍កម្មវិធី នយោបាយក្រៅប្រទេសរបស់រដ្ឋាភិបាល

raCrdap)al km&GaNaNt(tB)aneFKarsnüa
erChcNcNcenAKngkmpFheya)ayrbsx&BakBkng
neya)ayerkARbetS -BcMncT23 d1 ; T28; ehly
cMncmlycMthenAKngcMnamenah ekSegateXlj fakBng
RtU)anGnut&dayraCrdap)al GaNtftBentH nigeXlj
mankare)ahChaneTAm&KY [GbGr I ayL&amlyPaB
minR)akdnym.

cMncKY [GbGrKl&BkarvivD&neI dMNaH
RsaybBa&GFbetüPaB bMNP&BTikdl nigkarbegit
RkmRbkSaCatCanxs;TVM bnkkic&R&RB&dn EdI Ca
cMncresb nigcRm&CmasEpikneya)ayytmkehly
enah k&ngRtU)anGnut&Camlyngkar&Kmn&K&M&B&f&ak
diknal&K&C&asaFarNCnT&TA. karbegitRkmRbkSaenH
K&akareF&am&EdI manEcgenAKngkmpFheya)ay
cMncT25 {raCrdap)al niges&T&RB&hm&hak&S&rted&M,I
RB&HG&g&RT&g&RbTannUR&B&H&ra&CR&kit&ü&begit&eL&gn&UR&km&Rbk&Sa
CatCanxs;TVM bnkkic&R&RB&dn EdI mansmasPaB
tM&N&ag&RB&hm&hak&S&rt1rb&Ca&Rb&Fan tM&N&ag&Rb&Fan&RB&T&S&Pa1
rb&Ca&G&Rb&Fan tM&N&ag&Rb&Fan rds&Pa1rb&Ca&G&Rb&Fan
tM&N&ag&R&om&x&rdap)al 1rb&C&asma&Ck tM&N&ag&KN&b&K&S
neya)ayEdI manGasn&enAKng rds&Pak&ng&M&Y&KN&b&K&S
1rb&C&asma&Ck.} smasPaBR&km&Rbk&SaenH&RtU)anerob&CM
eday&st&er&kam&GF&bt&PaB rbs&RB&hm&hav&k&S&RT **នយោបាយ**
សីហនុ. R&km&Rbk&Sa&f&M&T&al)ancabep&nd&M&N&r&kar
yagr&h&S&Camlyng&kar&K&M&T&B&Sa&Far&NC&neI kared&H
RsaybBa&res&omlyenH.

karcabykv&Fankar d&B&C&H&RtU)anR&ng&Edrfa ng
Gaced&H&RsaybBa&RB&dn&Camly&RbeTs&Cit&xag&EdI
enA&e&B&I&x&B&E&M&L&xag&Pa&K&km&C&abe&B&aj&R&bt&km&x&aj&2 d&C&a
s&M&B&I&keL&geday&sem&pnay&kr&dm&P&h **ស៊ុន ឆែន** dk
RsgedayRb&Fan&rd&S&PakaI B&ed&M&Ex&mh&a&q&2005&f&f&
enHfa {ng&Gace&R&B&R}ask&md&ng&T&Bed&M,ed&H&Rsay&T&M&as;

eklt&ecj B&kar&s&ags&sgp&P&abe&T&ARB&dn&T&I nig&RbeTs
Lav}. e&T&ah&bly&ag&N&ak&ed&ay&ra&Crd&ap)al nigr&ds&Pa
km&C&a)an&xit&x&B&kar&B nig&G&nut&ft&am&cMncT27&en&km&F&I
neya)ay&d&EdI EdI fa {raCrd&ap)al K&ar&M& nig&R&okan;
x&ab&n&Ve&K&al kar&N&_&n&js&h&v&C&nan&en&AKng&T&M&ak&T&M&g
G&np&C&ati EdI Cam&U& d&and&ng&ma&S&H&ab&F&an&adI d&M&N&r&kar
E&fr&k&Sa nig&B&R&ng&sn&PaB s&B&PaB nig&sn&js&x&en&AKng&t&dn;
nig&el BP&Bel ak} .

cMncT24 &en&km&F&heya)ay&Ec&g&fa -raCrd&ap)al km&C&ar&okan&x&ab&n&Ve&K&al neya)ayer&K&AR&bet&smly
EdI &E&kra&C&ü&G&B&ia&R&kit nig&min&c&U& bk&S&sm&K&S&ehly&xit&x&B&R&ng
T&M&ak&T&M&g&mit&PaB>>> Ep&kel m&U& dan&es&PaB minI k&ed&c&U
k&ng&K&ic&R&ar&ep&K&ng e&kar&B&E&kra&C&ü&GF&bet&ü nig&b&M&NP&B&T&ik
d&erog²&x&h>>>}. C&ak&E&st&ng man&k&ar&kt&sm&al e&Xlj man
k&ar&k&c&er&mh&el t&ha&T&rb&sr&da&P)al km&C&a nig&S&Pa&km&C&a
k&ng&R&k&b&x&P&at&M&N&Gas&G&ae&K&ny nig Gas&b&B&ap&g&Edr eday
)an&T&M&I k&ar&dik&nal&K&ic&R&ar&G&np&C&at&mly&c&M&h. rda&P)al
km&C&ak&Y&ans&Em&ng [e&Xlj fax&h min&c&U bk&S&sm&K&S nig
minI k&ed&c&U k&ic&R&ar&ep&K&ng RbeTs&d&e&T r&h&T&al&kar&B&R&ng
c&I nam&in&c&U bk&S&sm&K&S&amry³ kar&R&C&M&A **Bandung**
&en&RbeTs\N&H&ns&li b&M&ly&ag&N&ak&ed&ay en&Aman&PaB
m&nt nig&k&ar&em&I e&Xlj Ca&er&ch&fa rda&P)al km&C&ah&ak;
k&ng&ng&mann&akar&B&R&ng nig&B&R&g&k&T&M&ak&T&M&g&y&ag&x&aj&Ca
mly&RbeTs&R&okan&r&b&bs&g&M&niym d&C&ar&bet&S&P&ha ch
evot&Nam Lav&Ca&ed&M. d&C&man&kar&B&ni&U&fa rda&P)al
km&C&ar&ok&as&C&M&rm&ng&mat&C&Ba&H k&ar&K&ar&M&T&RbeTs&P&ha&en&A
k&ng&K&ic&R&ar&Gas&an eday&cat&T&ik&kar&mine&Kar&B&S&it&ng&ns&Sen&A
RbeTs&P&ha&fa&C&ak&ar&gar&ep&K&ng&r&bs&RbeT&sen&ah ehlyfa³
{km&C&an&ng&min&c&U r&he&hly&E&f&M&T&al&C&M&as&C&B&ah&C&I na&en&kar
T&bs&ats&it&ng&S; RbeTs&P&ha&ng&K&ic&R&ar&Gas&ane&Tot&pg}&
T&M&N&ng&RbeTs&C&asma&C&ik&P&ak&er&ch&d&e&Te&Tot&xit&x&M&ak;
K&M&ab&RbeTs&smlyenH. c&B&ah&C&M&rm&inI k&ed&c&U k&ic&R&

épküénrbpöckar rdaP)al km&akVtBhitüeLgvij
 GBCInrenH. el ak គង់ បញ្ជា naykRbtbtK³
 kmFikarxmE³ Edl CaGgkarXabmll skmpaB
 kargarrbsrdaP)al pgEdrenat)an [dufa {rdaP)al
 ExpkCYGnpaKmnEk l m#öbpackärenrdaP)al Pthaeday
 plj sifheyay)ay nigesrPaBdl Bl rdaP)al ehlykarCY
 KäKAMrdaP)al PthaEbbenHminEmmannXyfa Cakar
 eRCötERCképküRbeTsenatET. RbeTskm&afabomank©
 GnpaKmnBbNpemdikanRbeTSGaslu nigGnpCatiPgEdr
 Edl CY [km&aspelgvij nukare)alheqatqat1993 nig
 1998 edaymankarxixBRbeTScasmaCkGasan. }
 ehlyfFenHetotesat rdaP)al km&akMankarRbgy
 RbykaI PaBRbTsbayrvagRbeTsch nigRbeTScbm
 ehlyhakdtCagakeTAXagcin EfmTatTmgCabHbal ;
 ដល់ការគាំទ្របេក្ខភាពប្រទេសជប៉ុនក្នុងការចូលទៅក្នុងក្រុម
 RbKsasnp&GgkarshRbCaCati eday)anGHGagfa
 "រង់ចាំមើលថាតើមាននិរន្តរភាពទូទៅឬទេ មុនពេលថ្ងៃជាតិយើង
 គាំទ្រឬមិនគាំទ្រ (Model A and Model B) } eTahbenAmn
 enHbnrdaP)al km&atgRokasKAMrbeTScbmnyag
 mtmabhykeday.

enAel IqakGnpCatiij eyagtamcMNC123
 énkmyFheyay)ay {yüsaSheyay)aykarbreTsrbs;
 raCrdaP)al km&akKsbael kkbSkitys nigkituanPaB
 CatenAel IqakGnpCati beghkarcll rimbbskm&a enAkü
 kicKartünnigenAel BPBel ak>>> } km&abWan;TTV)an
 kitys nigkituanPaB [smRsb karxixm kicKar
 breTsenAeLly BeRBaHenAépkükm&aenAmanbBaäCa
 erchrab,tatjBbBaäsitünnisS nigsänPaBneya)aymñ
 ngnr BessbBaäGarPaBrvagGikneya)aykanGmNac
 enAküRstik bBaäkdGPyEksitf nigkarXmGik
 tNagra³KNbkSRbqatj. bBaäTadjenARU)anemll
 eXlj CabonpabonUkarTetonCamlyny GnpaKmnmy
 cMNBGnpCati. r)aykarN_HKn,yagFfifCageBl
 Na²TatjGsrbsel ak Peter Leuprecht Edl)anray
 karNkal Bëf³11 3 Exemsa qat2005enAkicRbCm kTI

61énKN³kmkarsBsitünnisS rbsGgkarshRbCa
 CatéTael karntt,itsitfusrPaBRbCaBl rdaP)al Cakar
 xiteArkI TöckarrbsrdaP)al km&GaNtTfB nig
 kardakecj CadmNahrSay {Resolution} Cabonpab;
 edaybBaäRBy)armöhyclmñ. bBaäenHK³TVI karefal
 eTasyagxatjBRBif\$PaGaemric sPaGm shPaB
 GnpSPa -IPU; RBIT\$Pa RbeTSGUSpl I RbeTSGal
 Wng; fFenHetotesateyigsegateXlj mankarekh
 eLgnüGtbtSarBzeman GnpCatiI,FRHKnCaerch
 dtCa L'express, Alternatives Economiques, The
 Economist, Le MONDE Caedm. cMNCkmxmatkm&a
 ក្នុងការលើកស្ទួយសេដ្ឋកិច្ចសង្គមកម្ពុជានៅទាបខ្លាំង បើប្រៀប
 eFobenAel IqakGnpCati edayRbeTskm&aenAetCa
 RbeTsrkRkbmtmyenAel BPBel ak Edl manRbCa
 Bl rdkm&arsenAerkambnaténPaBRkRkcMHRbEhI
 40°Edl emll eXlj enAkü)aykarN_rbs;Ggkar
 សហប្រជាជាតិ ហើយថែមទាំងអត្រាយ៉ាងខ្ពស់ ចំពោះអនក្ខរជន
 GrtamrNPabmataxseBl sRmal kb>>>.

Ggkarsganstvil yl eXlj fa Tñnnngkal³
 eTs³mansnPaBenAépküRbeTsrCrdaP)al km&akV
 xitxll I kngrby³RbEyg [)anechEfmTot edm,I
 ksagFmandeB] el j nigkitlyskituanPaBl [dl ;
 RbeTsenAel IqakGnpCati amry³neya)ayBRggesdæ
 kicCamlynykarel ksy³sitünnisS nigRbCaFbet yü។

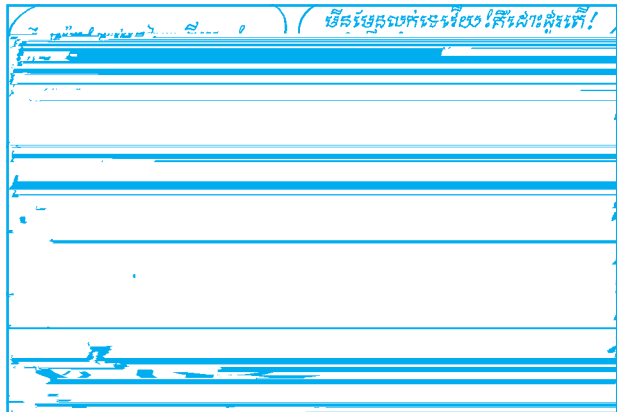
- គណៈកម្មការត្រីភ្នំបុត្រ**
- 1- គង់ បញ្ជា TRbKsapll eyabl ;
 - 2- ម៉ង ជារិទ្ធ RbFansRmbsRmü Bzeman
nigkarpSay
 - 3- ជាន អានសាន mRnsRmbsRmü karnBn\$
nig RBITprt
 - 4- សេ វ៉ានី smaCk
 - 5- កេរ្តិ៍ ពិសិដ្ឋ smaCk
 - 6- សែម ជារត្នំ smaCk
 - 7- ប្លង ម៉េរីត smaCk

ការគ្រប់គ្រង ចាត់ចែងទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈ នៅតែមិនមានតម្លាភាព

ffpenH RbCaBl rdtaEdgeFkarcabGarmNl kar
vniyaKrbraCrdaP)al CamlyvisyÉkCnel karsag
sg; l kCVl edaHdd bTtItatnURTBusm,tGcl nvtCa
TtatajsaFarN³ rab;tabBIsal axNAmnbeBTü mehaRSB
ml danTB kak)aTRkhmCaedm. bñkEdl KY [kt;
សម្គាល់នោះគឺថាជាទូទៅប្រជាពលរដ្ឋបានដឹងព្រំដីព័ត៌មានទាំង
enH tamry³sarB%man nigkarpSaysMl grbsvItüü
ÉkCnmlycMhtbbaNH eBal KWinmanPaBTU MU ay
c,as;l as;RkbRkan; nigmantmaPaB [smRsbCakargar
saFarN³rbsrdadEdl RbCaBl rdetUetmansITjTV)an
nUB%man.

KYrWlkEdrfa kgyry³eBl RbmaN1Exkngmk
enH bNbj B%manraykarNCabnlnabGBlkareFkic©
snüarvagraCrdaP)al CamlynngEpikÉkCndbCa kic©
snüaCvCul sal mhaRSBTend)asak;sagsgmntbeBTü
មុនិវង្ស និងនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគ្រឿងញៀនជាមួយក្រុមហ៊ុន
]kj a គិត ម៉ែង kic©snüasagsGkarsak l vItüal y
PthñicRt sil ,³CamlyRkmhnt ម៉ែង ប្លង់ kic©snüasBl
Ttatajkak)aTRkhmkm&CamlyRkmhntsgbd Golden
Harvest Co Ltd kic©snüabp TtatajXadkgTB K4
នៅទីកន្លែង ខណ្ឌប្រសិនបើ ជាដើម .

រាជរដ្ឋាភិបាល ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលពាក់
Bñkxanmin)aneFkarpSBbSay ()anTU MU ay nig
c,as;l asdl RbCaBl rdtaEdlkarRkbRkg catEcg RTBü
sm,tjsaFarN³TatjenaeLly ehlykarcateCgenah
eTotesat mankarecaTRokanCaj kj ab,faminmandNkr
karRbkasedj éfmantmaPaB nigCasaFarN³eLly.
dEdl el ak ឆន សារាយ RbFansmakmGadhk)an [
dngfa {bBaasMansBñFq KkgWB%manBessTak:Tg
ngkarserñccitp rbs;BñrdasBlkarRkbRkgRTBü



សម្បត្តិរបស់រដ្ឋ ឬឯកជនរបស់រដ្ឋ ដែលធ្វើឱ្យមានការសង្ស័យ ឬ
mñH minTkcitpTae l karRkbRkgminmantmaPaB . Tabj
m&CMly nigrdap)al xñÉgkñiyayfaKñhAmankgñxat
ekchNas; rdap)al mansITkj kareFkarsñnceTae l
ទ្រព្យដែលខ្លួនគ្រប់គ្រង ចាត់ចែងទ្រព្យណាដែលត្រូវបញ្ជា ឬជួលទៅ
[Gkrksñl visyÉkCn, edm,taj rkp l cñNU bññxrs
RtgfaxñtmaPaB nigñtviFc,as;l as; ehlyCRnabCb
saFarNcñ ()anRCab.]TahrN_ RtUmankarseñnc
CaclthCaTbTA ចាត់ចែងត្រូវបានជាត្រូវការជួល ហើយជួលដើម្បី
យកទៅធ្វើអ្វីឱ្យច្បាស់លាស់ ហើយមានការដាក់ដេញថ្លៃឱ្យបាន
ច្បាស់លាស់ផងដែរ). kngmk FnaKarBPBel akk)an
raykarNEbbCaGñsasñ_ BakBññgEdrfa ³ {edm,l
FananVl Tñ l bññstñabRbCaBl rdtaEdl nigeedm,KaRT
dl eKal edapñ esvaenyTj saSpatkatbñlyPaBRk
rdap)al ngcayacRtUdakecj nñeKal karN_tmaPaB kar
RokñRbECg KNenyüPaB nigkarerobcbñmehñtp l kj
RkbkicRatñGscamlyEpikÉkCn. }
eTatbCa tmaPaBCaFatmlyyagsManenAkñ
dñNkrkarQaneTArkGP)al kic©Pñ Edl raCrdaP)al)an
snüayag] LankenAkñyut saSptokanTatñml
{GP)al kic©PñRmñ [mannñkarclñ rñnyagTU MU ay
mankarel kkbñskarEckññ kbtman manKNenyüPaB

nig តម្រាវកាត»». GP)al kicP¥ngFanakarkatbn&GABBk
 rly [stienAkogkmtGb,brma»».} skmPaBrbsraC
 rdaP)al knogmkmin)anbgaj GBBsar³sManrbs;tmø
 PaBkngvisyysaFarN³enHeLly CakEsyjkicSniuaPaK
 eRchCamlyvisyEkCnminmankarpSBpSayebkclmCh

សាធារណជន ឬ សូម្បីតែក្រុមប្រជាពលរដ្ឋជាភាគីទី៣ដែល
 TTV rgpl bHBal pal BkarGnvtkicSniuaTajdenah.
 ehlycBBAhkarRKbRKgRTBüsm,tRKbRbePTrbsrdæ
 ddenHngeFV[karGnvtPmNcTB3 énkmFheya)ay
 73cNncrbsraCrdaP)al km&GaNtTBEdI fa {raC
 rdaP)al ,Gnutyagmt:c:tnUc,absBIsareBBn&karKoytS
 RbqatjngGABBkrl y»» karFanaKbRKgedayRtmrtU
 nigmt:c:tnURTüsm,tRKbRbePTrbsrdæ rntTajRTBü
 sm,tPbiy TajRTBüsm,tPbiy küenahmanRTBüsm,tP
 rbsRkmhnrda nigrbsRkmhnrda} kanEtman

សក្ខណៈជាទ្រឹស្តីប៉ុណ្ណោះ ។

müagvij eTot ekmindyfaetraCrdaP)al kBBg
 RKbRKgedayRtmrtU nigmt:c:tnURTüsm,tPajdenah
 yagdtembeLly . kükrNKpnBalsareBPNe,as;-
 TasGMBRTBüsm,tPbsrdætsanPaBbcB,nänH. man
 karsniupgEdrfa {cabBhtkal TB enHeTArCrdaP)al
 GnBatt [bnParksygsBbEdI BakBngdaypal Gac
 Bnitü)annUral kicSniuaBaNCkmp nigkicSniuasM,Tan
 el FnFanFmCatingel lsm,tPda} bünminmankarcEmk
 GLLly erBaHenHCabBaakicRarrdaal rbsSbbh
 saFarN³edm,I[manPaBrI h nigRbsitPaBkargar.
 edayELk karppl karGnBattbEnHeTot [Rksy
 sbvBakBngsM nigBnitüesereI kicSniuaRbePTTaj
 enahngCaRbkarRbest .

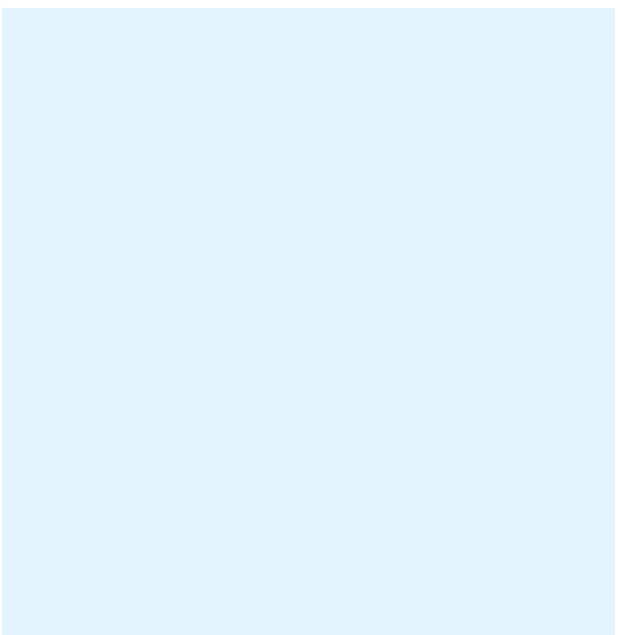
Carh KInvbtfMFgénkarcatecgRTBüsm,tP
 rdædayrdaP)al EdI bgCabriyakasminTkkcitpI RbCa
 BI rdæamSGINnac m&RbeTsnigRTBüsm,tPati KW
 ephncj BffidPaBénkarrit t,itB&manBakBng nigGtmø
 PaB el lskmpaBerBR)ascatecgRTBüsaFarN³.

មួយវិញទៀត រដ្ឋាភិបាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក៏តោង

Rbkanxab; pgEdrfa xhCaPakgarRKbRKg EdI RtU)an
 pl GINnac [edayRbCaBI rdædm,RKbRKgRbeTs nig
 ral RTBüsm,tPatiDbchRtUEtmankarTTY xisRtUcBBAh
 karppl esvaChRbCaBI rdædaymantmaPaBnigkng
 briyakaseCOTkkcitp

Tninnigenah rdæPaEdI CatlNagpal rbs;
 RbCaBI rdæRTUGnvtPthaTParkic&FmPaBbsxhkkü
 karecaTsvedj edal raCrdaP)al [)anc,as;l as; nig
 manRbsitPaBkngkarGnvtRKbRKgcatEcgnigerBR)as;
 RTBüsm,tPsaFarN³. eFV&chminRtmEtCakarRtU
 BnitüskmpaBgnvtPkarngarrbsraCrdaP)al b&N&H
 eT bünfFmTajCakarbbBj karTTY xisRtUcBBAhRbCa
 BI rdæ ehlyCkyraCrdaP)al kngkareI lkeLlgCa
 saFarN³ nigpSBpSayBkarRbkas nigGINHGInagBak;
 BngngkarRKbRKgRTBüsm,tPdaajdenah enAcBBAhmX
 Catlajmü .

RbCaBI rdæ nigGgkarsmakmminEmnrdaP)al
 TamTar [manCacaYacnUtmaPaBcbBAhkarGnvtGP)al
 kicP¥rbsraCrdaP)al minRtmEtel karvniyak nig
 kicSniuaCamlyvisyEkCneI RTBüsm,tPda&N&HeT
 bünfFmTaj el visyepSg²eTotEdI manenAkngyutS
 sa&ptekaNrbsxh edm,I[GP)al kicP&nhkayCa
 sll BitR)akdenyutS&Sfajmü ។



ការអនុវត្តន៍កម្មវិធីនយោបាយអាស៊ានសម្រាប់ វិស័យអប់រំនៅប្រទេសកម្ពុជា

Rkelkemll skmPaBcabepInGvntkmpFBak;
BhslvisyGbrMamry³clNcT57 58 nig 59énkmpFI
neya)ayeygemill eXlj fardaPi)al enAmanbBaàCaerCh
edm,IséknceKal edAmlycmh.

dtCacINcT58 énkmpFheya)aydEdl Ecgfa
{raCrdaPi)al bnBngERbgsmcTisedAGbrtsHb;TadjGs;
Kā tamry³karFanasmFmkjkarGbrMU danry³eB1 9
qāmsHbkmarrkrb) nigkarbgā kN³sm,tGnerKahana
edm,éGaykbecARbCaBl rdRkmanl TjAbcll skSa} .
Etr)aykarNEpnkarCatisRmabkargarGbrRkARbBhsl
)an [dngfa bnBgaNtpm²mkRbmaN10qāmsrdāe
Pi)al knngmkdl bcl,ni(enARbetSkmeaman enAsl;
kmarcmh 58° espnngkmar 1/31 anak; eronmin)an
cbfākbzmskSaeT edaysarEtPaBRkRkenAkjRktsar
nig miageTotbNpl mkBkarxHxatcmh sal aeron nig
xRkbergón. ehlytankar)anspn kmar10° nig kmarl
16° Edl manGaycenaH6-11qāminEdl cl sal aeron
Tal Etesahespnngcmhkmarr260000nak.}

ebBhitūtamtēl xenH eylgmankarsgSyfa
etrdāPi)al GacserknceCaKCy [kmarr)ancū eron
kRmitbzmskSa)ancmhcāmFūm 26 mīnakbEnhCa
រៀនរាល់ឆ្នាំដែលប្រទេសកម្ពុជាដល់ឆ្នាំ២០១០ ព្រោះថាដូចដែល
ekal edAGPivDAnshsSvtSr_ **Cambodia Millennium
Development Goals**; rbsrdāPi)al)ankINtCaekal
edāfa {FanafakmarRkrb)an bBaRkRmitbzmskSaTadj
GsKaenAqāM2010 nigkarGbrMamll danenAqāM2015}.

clNc58 dEdl)ansgāFāfa karbgā kN³
sm,tGnerKahanaedm,éGaykbecARbCaBl rdRkman
l TjAbcll skSaBesskMamry³karBRgng nigBRgkRkN
sānskSasaFarN³ nigkarbeghGaharbkRNsHbssisS
nignisStRkRk} ehlyedaybBaàkel clNcēnH el ak
អី ខែឆ្នាំ១១ GKāyaykrénRksyGbrMycn nigklLa

tamry³BhmankjRsk)an [dngfa {enAqāM2005 Rksy
GbrM nigGgikareRkArdaPi)al nanapli GaharbkRn_ dl;
sisSRkRkCag1mīnakenATUadjRbetS edm,l[Bkekman
l TjAbbnkarskSaeAmFūmskSa}.

បើសិនប្រៀបធៀបចំនួនសិស្សទទួលបានអាហារ
rbrkrNenHeTAnngcmh sisSRkRkEdl manCag9Esnnak;
-KNnatamGRtāRktsarRkRkTēTA 36°; éncmhsisS
srbenAbzmskSaqāM2003-2004 Edl mancmhCag
2/7l anak; bgāj fa brimaNpl GaharbkRnXagel
enHenAminTaneqlytbnngkarpl; l TjAbbnkarskSa
rbs sisSRkRk ()anerchenAeLly.

clNkEkarBRgng nigBRgkRkHsānskSasaFa-
rN³ dtCakarbeghclmhsal aeronCaedmRtū)anGHGag
ថា មានការកើនចំនួនសាលារៀន បន្ទប់រៀន និងគ្រូបង្រៀន។
yagNakēdaymankarvPaKedayGgikarGadhik XēM
emll siTgnisSkmeAenAqāM2004knngmkrrhTadjsiTjGbrM
pgEdrenā)anBnūl fa {>>>ksagsal aEdl min)aneFl
karskSa ()anRtmRtūngic,as;l as;GbtRmūkartam
កំណើនរបស់កុមារគឺធ្វើតាមតែនយោបាយប្រជាភិប្រតិបត្តិ ឬបក្សពួក
niym} .

eqlytbnlyEpikēTAnngclNcT59 énkmpFI
neya)aydEdl Edl Ecgfa {raCrdaPi)al nigbnpitxM
beghclmNayfvika nigxitxHkogKrcmlybreTseGay)an
ekchEfmēTotstābel kTkcitRkbergón FanakūNPaB
bNplbNpl beghkarptāpjsMar³skSabNāll ky nig
mnbBēsāfn_beghGenpaskdanstābssisS nisSit bnip
cmh kMNTRngkmpFiskSa>>>}

ekeXlj mankarRbngERbgmlycmhCarmdtCa
mankarbeghfvikaCaticmNaysRmabkmpFI skmPaB
CaGaTPaBenAkūvisyGbrMh8/8° sRmabqāM2005
ប្រៀបធៀបនឹងការប៉ាន់ស្មានអនុវត្តឆ្នាំ ២០០៤ និងការបង្កើន
ប្រាក់បៀវត្សរ៍គ្រូបង្រៀន ក៏ដូចជាមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលទាំងអស់ចំនួន

15° Caedm eyagtam {c, abs Bhi Baot Shtabkar Kkbrkg qal 2005} ehlyra Crda Pi) al km & ac M Nay Et 2 Pa Kry ba N (Hén R) ak; **GDP** srb Rbc adt als Rmaby nié ya Ke I visy Gbr M kar begh xage l en H Gn Baot [sal abzm sk San My² TTVI) an Tk R) ak Et 500 000 ero l nig sal a m Füm sk Sach NHT BT An My² TTVI cMh 1 000 000 ero l ba N H K 1 qal M

km Nhen HR tU) an KN nae Xij faen Aman GR tatic tV Nask K 1 kar begh KIN Pa B Gbr M Ed l epptel km p Fl F M h 11 Ca Ga l Pa B K 1 visy Gbr M h ig kar begh k R mit ជីវភាពរបស់បុគ្គលិកសិក្សា និងគ្រូបង្រៀន ។ អ្នកវិភាគខ្លះ niy ay fava Ca br ma N tic tV Nase F ob n 1 R be T s dé T e Tot Bess R be T s Cit xag Ed l fvk as R maby visy Gbr M man R b ma N Ca g 10° én **GDP**.

cM Bah kare kog Kr CMY bre T svij r) ay kar N sp B l s an Pa B Gbr M h Ac g qal 2004) an ray kar Ne day s u d re niym G h h a k are k he L gn U br ma N CMY R b c ad t al M, B k ag e R k A, Ed l man R b ma N 150 Ban; l an ero l e TA 210 Ban; លានរៀល (ប្រហែល ៤០លានទៅ ៥៥លានដុល្លារអាមេរិក) ក្នុង mly qal eh ly br ma N én kar Ka M fvk ac r n p b s G k p l CMY

nae B l b c d, nán As Pa Be fr R b E h l 20° én CMY B e R k A T al G S; ។

cM N k " m begh karp / t p g s Mar³ sk Sab N al Xy nig m n P Be sa F n begh Gen pas k dan s h b s i s S n i s S t } vij R Kan Et man kar b Ba k en Ak 1 gr) ay kar N_ d Ed l xage l en H fa CMY B k age R k As h ab kar G P i D / An s m a r b v i z t U) an e R k ag fa ma n k a r e k h e L g n A k 1 g CMY T al G s en A k 1 g រយៈពេល ៤ ឬ ៥ ឆ្នាំ ទៀត Et ba N H. e Ta h b C a r k s y Gbr M yu Cn nig k L a T T V s a l f a v i s y Gbr M A e T R t U k a r h i r B a o b, T a n B l s N a k r a C r d a P i) a l E p k É k C n nig G k p l CMY e d a y m i n) a n b B a k G B b r m a N e n A k 1 g r) a y k a r N r b s; x h k e d a y k e h A m a n k a r) a r m G B c M N a y f v k a r b s R k s y Gbr M Ed l m i n R k b t a m s k p n B l c M N a y f v k a t a m E p n k a r d t q a l M n g m k.

G g k a r - s m a k m s g h n s u i l r h C a m Y n i g R K U បង្រៀន សាស្ត្រាចារ្យ សិស្ស និងគ្រូបង្រៀនតាមដានឃ្នាំមើលការ G n u t p nig G h a v n a v [r d a P i) a l x i t x R b o y E R b g b E n h e T o t k 1 g k a r e F l [R b e s t e L g d l K I N P a B G b r M t a t i E d l C a] b k r N s M a n; c M B a h k a r s b b n a F n F a n m n s S nig k a r G P i D / A n R b e T s r y³ e B l E v g m a n c i P a B ។



ភាពក្រីក្រធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការអប់រំ

កាលប្បវត្តិស្តីពីការណ៍សំខាន់ៗពីខែ កុម្ភៈ ដល់ ឧសភា ២០០៥

- កុម្ភៈ ០៧ : el ak Peter Leuprecht tINagBèssGKAÍ xaFkarGgkarshRbCaCatRbcaRbeTs km&aTTY bnksitfnnsSmanRbtkm&BalkardkGPYÉksitfbs;tINagra®SKNBkSRbqatJfa Cakarbggaj GBTRmgGtp Fbetyükan[etx&gbrsrdP)al km&a.
- កុម្ភៈ ០៨ : esckpsfVesaFnkmpdFempB&dayKNbkSsmrgSisBfBmnh50°÷1 kûkarbeglt rdaP)al EdI bBfBmnh2PaK3 enah RtU)anbdesFedayKNbkSRbCaCnkm&aedaybBaakfa vaCaGnakneya)ay .
- កុម្ភៈ ១០ : RBT&PaG&S)anGnm&CaÉk&hndmNahrSaysBbBa&km&a edayChtj el karpf GPY ÉksitfI smaCksPaKNbkSRbqatJenAkm&a manÉk] tñ សម រង្ស៊ី ជា ម៉ឺន níg ខេម្រ ចន្ទនី elLvij RBm T&JFanasutPaBdI smaCksPaT&Jenah .
- កុម្ភៈ ១១ : RBHmhavfkSRT neratp shnu)anLayRBhraCsarsth [\sSrCnT&JLayEdI)anbtpf RbqatJ sempT&J2 dkBakübNpCapükar ehlysempT&J2dkBakübNpCapükarEdr edayKNbkSsmrgSinaEtCaKNbkS RbqatJEdI .
- កុម្ភៈ ១២ : bTbBa&pkûrd&S PaKtU)aneVesaFnkmpu edaydakCaRkinnUsmaCksPaCht13rb² kûkar beBaJ mtenAsmkyRbChtmy² ehlyRbFanGgRbCW/ RBmGnBa&t [BPakSar&tmet 20 eTA 30naTb&N&H. vesaFn km&nHRtU)anK&HedaySmaCksPaC U rhT&J 87 rb edayK&nvtman smaCksPamKBKNbkSsmrgS
- កុម្ភៈ ១៦ : el ak ឈុក វិទ GtitembBa&karTahanExpRk&hm RtU)anRkínRb&kSaC&M&Htu akarkBU sermc kateLasCabBn&aKarGsmlyCvitBbTmnsSXatedayectnael Cnbrets3rbenA&at1994 .
- កុម្ភៈ ១៧ : el ak Brown Back RBT&SmaCkGaemrk)aneshtNahrSay “Resolution” chh6 cInu: dI ; s&b&RB&S PaGaemricEdI kûmlykûc&N&ncInu: T&JenahK&H rdaP)al km&a [eFKaredahEI g&Ék] tñ ជាម ចន្ទនី nigpI GPYÉksitf&PaI smaCksPaKNbkSRbqatJenAkm&aVij .
- កុម្ភៈ ២០ : Tcatkarkynigrd&rbegb [d>amry³sarB&zmankûRsk&fakûry³eB I d&v&nb&BkarRb&kas bBa&bsn&ykrda&P)an Esn [n&nb&el IskmpaB&rtB&sm&Pky)anRb&mu Bn&GB&I k&Cb&n&anRb&maN 10 I an d&ar kûjen&hrfynf&h&b 170erK&Ú&RtU)anr&G&S [bgBn&sigBnky .
- កុម្ភៈ ២១ : smaCkRBT&S ParbsKNbkSRbqatJ&B&h&karin&C U rnkicR&C&B&T&S Pa edayK&RT tINagra®sp 3r&rb&S KNbkS&h EdI RtU)andkGPYÉksitf&kaI B&f&I 3 km& 2005.
- កុម្ភៈ ២២ : KNbkSneya)aytd²chh 11 EdI Pa&kerch)ancU rnkare)ah&eq&tq&at2003)anRc)acbBa&P K&C&ak&b sma&Pa&BmlyCamlyKNbkSRbCaCnkm&a kû&kaI edAK&RT rdaP)al .
- កុម្ភៈ ២៣ : RbFanKN³k&pa&FkarT&ak;T&mgkarbreTsr&sb&k&Sk&my&ntspvot Nammanb&N&g&cg sma&Pa&B CamlyKNbkSh&h sim&ic kû&kasT&ss&nic&B&bs&N&H&S&N&al Camlysemp ហ៊ុន សែន GnRbFanKNbkSRbCaCn km&a.
- មីនា ០៣ : naykrda&P)an Esn Rb&kasebkyT&g&akar “កណ្តាប់ដៃដៃកែទម្រង់ប្រព័ន្ធតុលាការ” ដំភ្នាក់ផ្តើមមួយ ehly 3 éf&Rkaymk m&ht&tu akar 4 nakRtU)anBü&B&k&garB&bT&G&n&ut&GB&B&k&I ly . yû&g&akarenHRtU)an Gb&G&rsa&T&rl ayL&mg&k&arpfI Gn&sas&n&B&S&N&ak&G&g&kar&sg&n&sil pg&Edr]TahrN_ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្នាមនំនៅថ្ងៃទី ១៤ មីនា ២០០៥ ពីសំណាក់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិកម្មនៃអង្គការ-សមាគមការពារសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា EdI rhmanG&g&kar-

smaKmeRkArdaP)al chh 18 CasmaCk.

- ទំនា ១០ : sPashKmnGwGnmrdmNaHRsay "Resolution" sBbBaakm&cach 11 cINc EdI kg enahRnTadjkarestf manKN³RbtPcbBakicimly "Une délégation ad hoc" rbsShKmn_Gw [mkkm&a edm,lav témsanPaBneya)ayrbsRbeTskm&a. sPaGal Wgecj dNNaHRsay sBbBaakm&a "Deutscher Bundestag, Drucksache 15/5071, 10. 03. 2005".

- ទំនា ១៧ : sarBkmankRsk)andkRsgtvl xpukarrbsRksYgmhaepkugq2004 EdI bgaj [dufv krNlivaTRBdnrbsRbeTskm&a)aneKlteLgchh44el k kg enahCamlyRbeTsef 14el k CamlyevotNam 29el k nigvivaTCamlyLav1el k.

- ទំនា ២០ : KNbkShh simbicR)arB&bel kT24 kNltKNbkSef 21 mha 1981 EdI enA xN³enah sempRknRBHneratp អានប្បដ្ឋិ RbFanKNbkSenH)andakmU eh téncarFakchRbCaroiy PaBrbsKNbkSxhtamry³ sMLgeqät 1998-2003 kngmkeTaeI karpcec j nUsmaCkKNbkSxhtaeTAcI KNbkSsm rgSü nigbegtt KNbkSepSgeTot.

- ទំនា ២២ : buIs ebGm)an)aj RbhareTaeI RbCaBl rdkngskmpPaBgnvtlsal dkatul akarel épel 4/5hktaenAXm)ayEb:RskGterCAextp naymanC)YbNpl [RbCaCnsab5naknigrbv3nak; .

- មេសា ០១ : RBHmhavrkSrtRtgRBHraCsarcLhChicbBaHRbeTsef evotNam nigLavGbbBaãRBm)cnCamly RbeTScitxagTadjenH edayel keLgGkkarrml apvatT)ykT)kdkm&a .

- មេសា ០៣-០៧ : enAkngGg)bcml kT109 enARKngmanll RbeTshll Bh KN³kmpFkarSITgnnsS énshPaB GnpsPa "IPU")anGnmzescKtsm)temysBbBaakm&a Bessel kardkGPYÉksitf smaCksPaenAkme&a edayChij benhel escktsckmcrbsxhtel bBaakm&akal BGg)RbCml kTI 108 enAHsUNv éf 27-27 mkra 2005.

- មេសា ០៤ : KN³kmpFkarRbRbit km)pnGg)kar-smaKmkarBarsITgnnsSkme&a "CHRAC" esstml ak ឆោត ម៉ែ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតតុលាការយោធា ដើម្បីចូលសួរសុខទុក្ខកុងកឧត្តម ជាន ម៉ែន ស្មាក រឿន PaenAmnbX)KAdj . bfnps)NthBrrbsKN³kmpFkardEdI enHminRtU)anykcit)kdakeLy. CHRAC)anG)avnnavtamry³escKp RbkasB)manrbsxhtenAéf 28 emsa 2005 chBaH] t)nrk)RoksaénGg)AcARKmedm,Britü nigeF)Gnpakmnel I krNX)KAdjentH .

- មេសា ០៥ : Rk)nkargarrdssPayl RBmeI s)N)WesaFnkmpd)empBaft)ny edm,bn)ycmh)k)dnRb)Cb)PaBl chh 7¼10 mkenARtm6¼10 vij bnab)kareFBhkarmicll rhRb)Cml)ssmaCksPaKNbkSR)q)g)RkayRbit)karN_ dkGPYÉksitfngkarGakxanm)mkRb)Cml)ssmaCksPaKNbkSF)DeTot .

- មេសា ០៧ : naykrd)P)ឆ៊ិន សែន បានថ្លែងថា "ពេលនេះខ្ញុំចាប់ផ្តើមប្រើដៃម្ខាងកសាងប្រទេស ហើយដៃ ម្ខាងទៀត រក្សាស្របគ្នា បើបើ ឈឺក្នុង L)bst) EdI karel keLgd)cb)henAGML)g)el manPaBtant)gBaküs)ll rvagsempCamlyng RBHmhavrkSrt el akta អ្នក រត និទេI ak ឌុលីធី ខេនស្មែន Gksresr)Rbvt)RBHmhavrkSrt) .

- មេសា ០៧-០៨ : d)N)Ts)S)nkic)ps)j) t)mesny_ស៊ី ទិន naykrd)P)tha mkRbeTskm&a EdI enAxN³enah naykrd)P)ឆ៊ិន សែន បានបង្ហាញជំហរគាំទ្រប្រទេសភូមាជាបេក្ខភាពប្រធានអាស៊ានតាមលេខរៀង ហើយដៃសទ្ធិនេះធ្វើឱ្យ mankarr)H)k)Caerch)B)N)ak)mt)Rb)Ca)Fbet)Y)uni)m .

- មេសា ០៨ : KN³kmpFkarx)E)h) ec) p)Sayr)aykarN)seg)tsPaR)l)ca)k)mh)a. c)N)k)KN³kmpFkarRbRbit)

kménGgkar-smakmkarBarsitgnisSkmeacj esckbfogkarN_ {ជំនាន់និងកា ដួល ទីតាំង រាល់ឈ្មោះផ្សេងៗ} eGay
eTARkínhánÉkCnCbunmYsRmabry³eBl 30qáMedayGáBavnav [I b ecal KeRmagCm mCámNíH³RbvtjsaRsmYenH
eGayeTARkmhánvniéyaKTm .

- មេសា ១៣ : el ak Peter Leuprecht tNagBessGKÁI xaFkarGgkarshRbCaCatRbcaMmEaeI I bBaðsITf
mnisS)anraykarNenAÉkicRbCm kTB1énKN³kmkarsitgnisSrbsGgkarshRbCaCati Gákarmit t, it sitf³srPaB
RbCaBl rdéCáCakarxiteTARkI TpackarrbsrdaP)al kmEaGantfTB . sPaGal mgecj dNáHRSaysBbBað
kmEa - Deutscher Bundestag, 15. Wahlperiode, Drucksache 15/5256, 13. 04. 2005 | .

- មេសា ១៧ : smáCkRBT\$Pa11rdakesckp³st, absBkare) aheqáteRCstald³smáCkRBT\$Pa sRmab;
GantfTBChrdasPa Edl esckp³st, abenahGnBaft [EttNagra³SpigsmáCkRkínRokSaXW sgátkúg tNgbáNíH
CaGkmanstf) aheqátenH. RbB(á) aheqáteBbenHRTU)anel keLgfa {ត្រូវភាពសេរី យុត្តិធម៌ត្រឹមត្រូវ និងមិនស្របតាម
គោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យ(eLly eyagtamesckbfogkarN_smkGgkarsgánsul éf³14]sPa 2005 .

- មេសា ២៥ : KN³kmáFkarRbRBTfkmkarsitgnisSkmea)anGáBavnavCasMNI[manbTdan GnpCatisRmab;
សាលាក្តីខ្មែរក្រហម ។ សំណើទាំងនោះទាក់ទងនឹង (១)ការជ្រើសរើសចៅក្រម និងព្រះរាជអាជ្ញា ខ្មែរ (២)ការជ្រើសរើសចៅក្រម
និងរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (៣)អំពីមូលនិធិ ជនរងគ្រោះ និងការការពារសាក្សី និង (៤)អំពីបទបញ្ញត្តិនីតិវិធី និងភស្តុតាង ។

- មេសា ២៧ : rdásPaGnm³edaystMLgKamTmanm³90 nig3stMLgGnb, vaT c, absBkar dakkRmitkar
eRbR)as; nigkarnab³ j Gavf yTf NbnTanph³ nigRKabr³sv RbeyaCnsRmú dI kar RtúBritürbsrdaP)al eTaeI
bBaðGavf Edl bnSI TkkúXatj .

- មេសា ២៩ : evTkaCbCMeBaj³mtrbs³smakmkarBarsitgnisSExpkmEaerKam Edl GeBaj³clú rñ eday
tNagra³SpnKNbkSneya)ayF³Tatj3 RtúGakxaneTAvij edaykarhamXatedaysmtkic³bú ls nigkgraC
Gavf h³tB enHCakarhamXatmYkúg³cnamkarhamXatdeTeteTaeI evTkasa FarN³ Edl EtgRtú)anel keLg
CaerOy²edaysgánsul .

- ឧសភា ០១ : dNíK, hBün³yaRtaerobcbádayshCBkmkr RkínsitgnisSedm, R)arB³vaBl kmY GnpCatmin
Rtú)anGnBaftedaysal arkúgPáBj eLly ehlyCmS [edaykarRtmEtGnBaft [man karrhpMaenAek,rvt³tmvtEt
beNíH .

- ឧសភា ០៣ : RBHGgáns³ssusvtBsh³ánsmáCkRBT\$PaKNbkSh³ sin bicmanb³ fa ,RbeTskmEa, kúg
fan³CarbeT³RbCaFbet³yumYKVEtminmanRks³gB³zman. RBHGgásg³mfa rdaP)al ngbítRks³gB³zmanenAéF³Na
mYedaycg; [bNá j B³zmanÉkraCú nigmant³haTR)abkarBitdI saFarNCn .

- ឧសភា ០៤ : smkGgkarsgánsul)ansEmgnú "កា សោកស្តាយយ៉ាង រឹង" cbBaHesckp³st, absB³l "កា បោះ
ឆ្នោតជ្រើសតាំងសមាជិកព្រឹទ្ធសភា" tamry³esckbfogkarN³hrbsx³ . smáKmExpkmEaerKamc³h 11)aneF³lit
មួយច្បាប់ចុះថ្ងៃទី ២ ឧសភា ២០០៥ ធ្វើថ្វាយ ព្រះមហាក្សត្រគាំទ្រព្រះអង្គយ៉ាងពេញទំហឹង និងដោយឥតអាករចំពោះព្រះរាជវត្ត
manrbsRBHGg³kgCa RbFanRkínRb³SaCatCanxs;TTV bnkkic³RarB³h .

- ឧសភា ០៥ : RBHmhakSRT nerat³m shm³)anÉkPaBel KeRmagbn³yk³tmRbCmPa Edl ngGac ebk [man
v³saFnkmp³d³mpBa³dm, bn³ysMLg³kmRbCmPaB³h 87 mkenARtmEt 74 beNíH .

- ឧសភា ០៦ : naykrda³ph³ Esn ecj GnRkítür³Mayel xaFkard³) t³mRkínRb³SaenGgáCARKm Edl)an
beg³teLgtamry³GnRkítür³eBl 4qá³mkehly ehlyEdl Rtú)anGhGagfa min)anRb³kbskmp³PaBkargarrbsx³ .

bEnkarrW ayenHRtU)aneI keLgCakarRBü)armBİSİNakKN³kmpFkar RbRbtKmpnGgkar-smaKmkarBarSİİgnnsS km&atamry³esckbfıgkaNecj pSayer¶¶17]sPa 2005 eTaeI RbsİİPaBkargarrbs;] tñRkñRbKsaénGgáARkm bñabBkarrW ayel xafkardanenah.

- ឧសភា ០៩ : RBHmhakSRT neratñ សីហនុ LayRBHhsBİ xaeI RBHraCRkitübegİRkñRbKsaCatCanxs; TTV bñkkicRarRBWñ EdI manRBHmhavkSRT neratñ សីហនុ CaRBHbFan.
- ឧសភា ១១-១២ : RkñRbKsaCatCanxs;TTV bñkkicRarRBWñebkkicRbCñW kldıgbrsxbñenA rdıanbokatıj.
- ឧសភា ១២ : KN³kmpFkarxmE¶V ecj pSayer)aykarNsegatSParbcabk emsa.
- ឧសភា ១៨ : el xafkardanrthedayGgkarxmE¶V nıgnkhıenRkñkargarsgñsııl el kENTRmgkare)ah eqat)anecj pSayer "ទស្សនៈ និងអនុសាសន៍ក្រុមការងារ កែទម្រង់ការបោះឆ្នោតក្រុមប្រឹក្សា ឃុំ/សង្កាត់ឆ្នាំ២០០៧" tamry³ snİSİsarBİzmanmy ។

សំនៀងសម្រាប់សិទ្ធិមនុស្ស

GINacEdI minmanCñhOTkıcitGİCatiKıWanGTatıGs;
 Power without a nation's confidence is nothing.
 — Catherine the Great

GINackWınEmnRtmEteRSk [BbñNñHeT . GINackWakareFİskmpPaCavCñanCamYıngıral ; smasPaBTatıGsén
 GINacEdI manenah.
 Power is not merely shouting aloud. Power is to act positively with all the components of power.
 — Gamal Abdel Nasser

GINacmanTñhareTArkGMBBkrI Yy ehlyGINacdacxatkanEtBkrI YyRCaI eRCAEtmıj.
 Power tends to corrupt, and absolute power corrupts absolutely.
 — Lord Acton

CaGıkmanGINac hakdtCaSıpnakGıgıEdr . RbsıhebR)abRbCaCñfa GıkCaGıkmanGINacenaH enahGıkminEmnCaGık
 manGINaceLly .
 Being powerful is like being a lady. If you have to tell people you are, you ain't.
 — Jesse Carr

អាសយដ្ឋាន pñel x 138 pñ 122 sgát;TıkI ¶;1 xN¶W eKak raCFanPñBj km&a
 RbGbsırt 1145
 Tısbı 023 884 150
 Tısar 023 883 750
 Gım:l comfrel@online.com.kh
 ekhTı¶½ www.comfrel.org

បើលោក អ្នក នាងកញ្ញាមានសំណូមពរ ចម្ងល់ ឬ មានបំណងចូលរួមយោបល់ ឬស្នើសុំព្រឹត្តិបត្រសម្រាប់ស្ថាប័ន សូមទាក់ទងមក កាន់យើងខ្ញុំតាមរយៈអាសយដ្ឋានខាងលើនេះ។

ព្រឹត្តិប័ត្រ "អង្គការសម្រាប់សិទ្ធិមនុស្ស" នៅដល់ដៃប្រជាពលរដ្ឋនៅទូទាំងប្រទេស ដោយអង្គការ-សហគមន៍មនុស្សជាតិបាល ដើម្បីត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សាយ និងចែកចាយឱ្យបានទូលំទូលាយ និងអង្គការសម្រាប់សិទ្ធិមនុស្សជាតិបាល ត្រូវបានចូលរួមស្ថាបនាសម្រាប់សិទ្ធិមនុស្សជាតិបាល។

កំណាព្យ

កំណែទម្រង់តុលាការ

erOgravEbk²
RbeTsCatExp

eI akRkkmRbikSa
dl eI akecARkm

BaT@BTM
SpnecARkmRk

GikNak²
kabeqAsiqA

GspHGsdl
xRbgrt; tam

I uyGseTANa?
GS;I uyRKbKa

kūcitsbbl
kMNTRmg;

ptR)amYEx
kNpbedEdk

RKbmCÄdanExp
saTrédEdk

raRSfxpcabml
RkesabdI;Na

eklteLbcMLk
xisCatdeT
Gikslhsmat;

cgc, abmaRta
[ManFMat;
RkRkxodj Nas;

EPikmanG)abj
KWisRS LH
man LanTmb.

kEngmYng
eb)anCbeBb
)andgr)akd.

FakxbRkRkl
c, abel OnEbnbt;
maneQpHGikcaj ;

eI aktul akar
GikNak²aj ;
kMbhqHqI .

rdai)al fu
kM dabdv
snua [eFV

rdai)al Exp
ERskepM zanel I
etRositPaBeT?.

eTahdwxisEdr
\TB)el lsek
tamdanteTot.

minmansakesp
GikbenRkCati
erobcM I ។

esperograI éf
SbdeBkérk

bEnbnebovtS
KitfaRkmKat;

emll min [c, as;
BkKatmanpH

xaj htreI b
GikEh I qgeTb

ClvtCtct;
cgeRkaysnft

CaGikcMaj ;
edaycitpqpj ;

snuaTTV
mas;I uykqI

eTbeFHGbBl
RbCacabml

EtminXabXñ
edayKpnTmr

min [XagXat
RtUhanKatKab

សកម្មភាពខ្លះទៀតនៃបង្ហាញដំណើរការ

កិច្ចការសាធារណៈលើកំណត់ប្រយោជន៍ការងារស្នាក់នៅក្រុមប្រឹក្សាឃុំ-សង្កាត់២០០៧

“វេទិកាសាធារណៈស្តីពីម្ចាស់ស្នាក់នៅ និងតំណាងរាស្ត្រ” នៅស្រុក-ខេត្តសៀមរាប

សកម្មភាពខ្លះទៀតនៃបង្ហាញដំណើរការ

កិច្ចប្រជុំក្រុមការងារសង្គមស៊ីវិលលើកំណត់ប្រយោជន៍ការងារស្នាក់នៅក្រុមប្រឹក្សាឃុំ-សង្កាត់

“វេទិកាសាធារណៈរវាងក្រុមប្រឹក្សាឃុំ-សង្កាត់ និងប្រជាពលរដ្ឋ” ឃុំអូរឫស្សី

ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង